

SHERBROOKE, LUNDI 3 JUILLET 1989

L'aluminium, un élément de la culture au Saguenay-Lac-St-Jean

par NORMAN DELISLE

CHICOUTIMI (PC) — L'aluminium au Saguenay-Lac Saint-Jean est plus qu'un produit de fabrication, c'est un élément de la culture régionale.

C'est pourquoi toute la région appuie massivement l'implantation chez elle de l'Institut de recherche sur l'aluminium, dont le gouvernement québécois a annoncé la création récemment sans préciser le lieu où il sera fixé.

Tout le développement économique de la région est axé depuis 1929 sur l'aluminium et déjà deux centres de recherches reliés à ce produit existent, soit celui de l'Alcan à Jonquière et la Chaire industrielle d'aluminium de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

«Nous avons des arguments irrefutables que ce projet doit appartenir à notre région», affirme le recteur de l'université, M. Hubert Laforge, qui participe au Front commun régional créé spécialement pour forcer le gouvernement à choisir le Saguenay comme site de l'Institut.

Dizaines de PME

Son principal argument est que le Saguenay possède déjà des di-

zaines de petites et moyennes industries de haute technologie reliées à la fabrication de l'aluminium. Un exemple: STAS, la Société de technologie d'aluminium du Saguenay, spécialisée dans la fabrication de machinerie et de cuves qui vend la moitié de sa production aux autres alumineries du Québec et hors du Québec.

M. Laforge souligne également que la région compte déjà deux centres où la recherche sur l'aluminium est très poussée. L'Alcan possède un laboratoire embauchant près de 200 chercheurs.

L'Université du Québec à Chicoutimi vient d'obtenir une chaire industrielle sur la solidification et la fonderie d'aluminium, où sera effectuée de la recherche fondamentale.

La chaire, agréée par le Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie du Canada, comprendra des chercheurs de calibre international. Le titulaire responsable sera nommé l'automne prochain.

«C'est ici que la recherche se

fait en matière d'aluminium, a dit le recteur Laforge. Ce n'est pas au milieu d'un champ de Deschambault ou de Bécancour où on plante trois salles de cuves pour faire de l'électrolyse. On a ici les compétences scientifiques sur ce sujet. Montréal et Québec sont des lilliputiens à cet égard».

Le ministre de la Technologie du Québec, M. Pierre MacDonald, a annoncé en mai dernier la création d'un Institut de recherche. Ce sera aux entreprises productrices d'aluminium à déterminer les modalités de fonctionnement de l'Institut et son lieu d'opération. Cette décision a soulevé les craintes des gens du Saguenay que l'Institut soit implanté à Montréal ou à Québec.

Le BRAQ

Autre inquiétude: à quel endroit sera implanté le Bureau des retombées de l'aluminium du Québec (le BRAQ), un autre organisme que le gouvernement québécois veut mettre en place pour optimiser les retombées économiques de la fabrication de ce produit.

L'intention du gouvernement

de ne pas implanter le BRAQ au Saguenay a soulevé une autre tempête.

«Cela ne changera pas les façons de faire de l'Alcan qui fait en sorte que les retombées de ses projets aient lieu au Québec», a commenté le porte-parole de l'entreprise à Jonquière, Guy Ménard.

Par exemple, des contrats de \$185 millions ont été octroyés par Alcan jusqu'ici pour l'aménagement de la nouvelle usine à Laterrière, 10 km au sud de Chicoutimi. De ce montant, \$120 millions, soit les deux tiers, ont été octroyés à des entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«La création du BRAQ ne modifiera pas notre gestion actuelle, mais Alcan est prête à collaborer et à partager notre connaissance du milieu des fournisseurs québécois avec les autres producteurs», a dit M. Ménard.

En dépit de la venue de Pechiney et de l'agrandissement de Reynolds à Baie-Comeau, Alcan demeure actuellement le plus gros producteur québécois d'aluminium avec 1,000 tonnes métriques et 6,000 emplois dans la région.

Plan d'investissement en immobilier pour les Clubs Épargnes-femmes

par Linda GIGUERE

SHERBROOKE — Elles ne portent pas la moustache. De complet cravate, non plus. Leurs ongles sont effilés. Leurs mentons, bien relevés. Les 12 partenaires de la Société des Clubs Épargne-Femmes de l'Estrie investissent.

Lors de leur récente assemblée générale, elles ont fait un pari. En janvier 1990, elles adopteront un plan d'investissement en immobilier.

Ces associées, tout comme les 164 autres réparties en 16 clubs au Québec, n'ouvrent pourtant pas dans le milieu des affaires. Qu'à cela ne tienne! Club Épargne-Femmes a été conçues pour elles.

Connaissances

«On s'est rendu compte que les femmes manquaient de connaissances en affaires, qu'elles étaient insécures quand elles devaient manipuler de l'argent»,

explique Denyse Ferland, ex-vice-présidente du Club en Estrie. Club Épargne, fondé en 1980, s'est donc donné pour mission de combler cette carence.

«Le but n'est pas de réaliser des profits, mais d'apprendre ce que sont la bourse, les affaires en général», précise Mme Ferland.

Une fois l'ABC maîtrisé, ces nouvelles dames avisées élaborent un plan d'action. «Elles peuvent investir en groupe ou de façon individuelle, poursuit Denyse Ferland. C'est sur une base volontaire. Elles décident, entre elles, du montant à investir et du produit de leur investissement».

A la suite d'un sondage mené auprès de ses membres, la Société Club Épargne-Femmes a constaté que le secteur de l'immobilier avait la cote.

En prévision de l'échéancier qu'elles se sont fixé, les douze Estriennes prendront, sous peu, leur décision. «Elles achèteront une bâtisse ou un terrain. On ne le sait pas encore», déclare Denyse Ferland.



La Société des Clubs Épargne-Femmes de l'Estrie a récemment élu son nouveau conseil d'administration. De gauche à droite, Mmes Michèle Plamondon, Hélène Morin, Nicole Massé Blais, Carole Leclerc, Monique Lamothe, Julieanne Lajoie, Céline Bazinet, Marthe Roy Thibodeau, Ginette Jolin et Lise Routhier. Absente sur la photo, Chantale Robidas.

La coopérative d'alimentation naturelle La Grande Ruche a 15 ans

par Jean PICHETTE

SHERBROOKE — Ils ont délaissé les ceintures fléchées et leur air vaguement «granola». Ils n'ont pas encore réussi à faire trembler les grands du marché de l'alimentation mais ils n'ont jamais eu un tel objectif en tête.

La Grande Ruche, coopérative d'aliments naturels, à Sherbrooke, fête cette année son 15^e anniversaire et le poids de l'âge ne semble pas vouloir affecter le dynamisme de l'entreprise.

«On est presque certain de dépasser notre objectif de vente qui est de 600 000 \$ pour cette année. C'est une croissance de 40 pour cent par rapport à l'année dernière. En fait, on a doublé notre chiffre d'affaires depuis trois ans», affirme Alain Schreiber, président du conseil d'administration de la coopérative. Voilà des indices qui tendent à montrer que l'entreprise s'est bien adaptée à l'individualisme venue marquer les années 80.

Une nouvelle orientation

L'alimentation naturelle n'est plus l'apanage des jeunes contestataires des années 70. Cela se constate aisément quand on circule dans le magasin. Entre les rangées de fruits et légumes cultivés biologiquement et les comptoirs de pains cuits de façon traditionnelle, on peut trouver aussi bien la jeune étudiante de CEGEP que l'homme d'affaires cravaté. «Notre clientèle est beaucoup plus diversifiée qu'avant, la saine alimentation préoccupe de plus en plus de gens», note Narcisse Lessard, gérant de la coopérative.



Narcisse Lessard, gérant de La Grande Ruche depuis 4 ans, montre ici quelques produits offerts par la coopérative.

D'une entreprise où la spontanéité du moment prévalait comme mode de fonctionnement, la coopérative apparaît ainsi dans les années 80 comme un commerce bien organisé, se voulant à l'écoute des besoins d'aujourd'hui. «La coopérative est née en 1974, dans la foulée d'un mouvement venant des États-Unis. Au-delà du désir de bien s'alimenter, il y avait bien sûr tout le «trip» communautaire. La montée de l'individualisme, dans les années 80, a donc marqué pour nous une période difficile, qui a culminé avec la crise d'orientation de 1984», explique M. Schreiber. A ce moment, au lieu d'essayer d'imposer aux membres une réalité dépassée, la coopérative s'est mise à l'écoute de leurs besoins, pour constater que le désir d'une saine alimentation était de plus en plus présent.

Une coopérative de consommateurs

La Grande Ruche est une coopérative de consommateurs. Les membres ne sont donc pas obligés d'y travailler, même si environ le quart des quelque 400 membres consacrent 3 heures par mois à la coopérative. L'achat d'une part sociale de 20 \$ suffit pour devenir membre de La Grande Ruche. Environ 40 % des ventes sont néanmoins effectuées à des non-membres. Le statut de membre permet toutefois d'avoir accès à certains privilèges, comme un centre de documentation sur l'alimentation naturelle et la santé en général, qui offre un service de prêts de documents.

Le réseau des coopératives d'aliments naturels n'est pas très im-

portant au Québec. Dans la région de l'Estrie, on compte seulement 2 autres coopératives de ce genre, dont l'une, la Coopérative d'Alentour, également à Sherbrooke, se spécialise davantage dans le commerce de gros. Toutefois, si La Grande Ruche occupe une toute petite place à côté des grands de l'alimentation, elle l'occupe pleinement. Un coup d'oeil sur le *Pollen*, le nouveau journal bimestriel de la coopérative, l'illustre bien. On ne veut pas simplement vendre des aliments à La Grande Ruche. On veut partager sa passion pour une saine alimentation. C'est d'ailleurs à travers cette passion que La Grande Ruche garde un pied dans les années 70. Son mérite consiste alors peut-être à avoir su jeter un pont entre cette passion et les années 80. Pour bien vieillir, ne faut-il pas savoir garder son cœur d'enfant?

INVESTISSEURS OU PARTENAIRES DEMANDÉS

Pour agence de voyages en pleine expansion à Rock Forest, ainsi que possibilités pour Sherbrooke, Granby, Drummondville.

Excellentes occasion domaine du voyage, avec croissance future d'un deuxième site prévu. Investissement minimum de 20,000\$, à pourvoir par un ou deux investisseurs ou partenaires.

L'Agence fait partie d'une chaîne internationale de 350 bureaux d'agence de voyages.



Appelez: Ash Mukherjee
Agents de voyage International du Canada inc.
5945, Chemin Airport, Suite 175
Mississauga, Ontario, L4V 1R9
Tél.: (416) 671-4114 Fax.: (416) 673-3327
ou (819) 864-9297 soir

1165

Vente

SUR TOUS LES SOULIERS D'ÉTÉ

SOULIERS
"NATURALIZER"
Rég. \$52 à \$68

\$25
et
\$35

Disponibles à nos deux magasins.

SANDALES et SOULIERS

pour dames à écouler à
\$10 et \$18

Disponibles au Centre-ville chez Scheib.



Votre magasin pour
une grande variété de pointures,
la meilleure sélection...
et un service professionnel
et personnel.

Chaussures

scheib

83, King ouest, Centre-ville

Jusqu'à

50%

de rabais

SOULIERS D'HOMME

Marques réputées: "Levi", "Pedwin", "Regal".

1/2 prix

Disponibles au Centre-ville chez Scheib.

BOUTIQUE

NATURALIZER

Carrefour de l'Estrie

442x

18 CONDOMINIUMS A VENDRE
CONDO LUXUEUX
 3 c.c., garage, patio, 92 000\$.
 Tél.: 823-6711.
 ★ **BORD DU LAC MAGOG**
 Site exceptionnel. Condo 3 ch. a.c., 2 étages, finition chêne et bois franc. Tél.: 864-5613.

NOUVEAU BORD DU LAC MASSAWIPPI
 Luxueux "townhouse" neuf sur 2 étages, 3 c.c., foyer, bain tourbillon, finition chêne. 1-819-849-2551, 836-5087.

21 HYPOTHÈQUES
 PRETONS 1ère et 2e hyp. Ache-
 tes tous balances de prix de vente.
 Argent de particuliers. AVONS
 PEUT-ÊTRE LA SOLUTION A
 VOS PROBLÈMES D'ARGENT.
 BADEAU & FILS courtier 564-
 1454

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

COMMERCE DANS LA RESTAURATION Carrefour de l'Estrie. Très bon emplacement avec ou sans franchise. PRIX TRÈS INTÉRESSANT! Après 16 h.: 822-9045, 564-0630.

CONTRACTEUR DEMANDÉ
 Pour assemblage de vêtements sports, bon prix. Besoin immédiat. Région de Sherbrooke. Pour détails, Agence Québec Plus: 566-8866, 800-461-1111.

DISTRIBUTEURS demandés
 Recherches gens d'affaires, expérimentés et dynamiques pour développer les régions du Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Laurentides, Lac St-Jean et Est du Québec. Nouveau concept à haut rendement implanté avec succès, dans la région de Montréal. 21 distributeurs en opération. Capital requis 50 000\$. Financement disponible. Investissement initial garanti, remboursable à 100%. Les Services d'alimentation QUÉBEC SNACK (514)388-4000 (appels à frais virés acceptés).

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES
 Aux actionnaires, investisseurs, des actions sur le marché privé, sont disponibles à 100%. Diverses investissements. La Compagnie est spécialisée dans la vente, l'installation et le service de thermopompes dans le secteur résidentiel. Elle est concessionnaire et distributrice exclusive, pour le territoire de l'Estrie, de la marque la plus vendue au Canada. Elle détient un procédé de mise en marché unique et efficace et elle recherche des partenaires actifs. Pour toutes informations, communiquez avec René Bourbonnais, président, La Clinique Financière, (819) 864-9927.

TEMPS PLEIN ou PARTIEL
 Demandons personnes sérieuses, 25 ans et plus, pour votre région. Possibilité 375\$ à 1125\$ par semaine et plus. Aucune expérience. Donnez formation. Tél.: (514) 328-7116; (800) 361-5096.

33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE
 2 CHAMBRES ET PENSION (dont 1 avec lavabo), pour personnes du 3e âge. Tél.: 564-8415.

AU COEUR DE SHERBROOKE
RESIDENCE GILLESPIE
 57 Gillespie, chambres et suite dans immeuble neuf, avec tous les services. Pour personnes retraitées ou non. Pour informations, Bernard ou Sylvie: 823-6869, 822-2218.

BROOKS & KING Belles grandes chambres, 1er plancher, salle de bain privée, infirmier, médecin, chapelle, contrôle de médicaments, etc. Maintenant avec ascenseur et cloche d'appel. A proximité de tous les services. A partir de 550\$/mois. Jour: 567-0423, soir: 563-7385.

LA CITÉ FLEURIE
 Annexe à un centre d'achats 3 choix de repas avec service aux tables, ascenseur. Sans bail. Prix très compétitifs. 822-4348, 564-4401.

LE GITE ENSOLEILLÉ
 Personnes âgées, chambres et pension, services. Libre 574 Woodward Est. 564-5010.

TERRASSES BELLEVUE
 Chambres et pension logements. Services complets. 1ère qualité. ASCENSEUR-SÉCURITÉ site de choix, prix abordable. 822-3083.

VILLA DES SAGES
 Résidence pour personnes autonomes ou personnes convalescentes. Tous les services offerts. 565-4695.

LE JARDIN DES LYS
 2^e, 3^e, 4^e pces
 Chambres, suites, logements, avec gamme complète de services.
 Nous pouvons accueillir les gens en convalescence et court séjour.
 1150, rue Quatre-Saisons
 Près Galeries Quatre-Saisons
 822-1038
 33-14546

41 APPARTEMENTS A LOUER

DOMAINE FLORAL
 QUARTIER OUEST
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 NEUFS
 LIBRES IMMÉD.
 Arrangements spéciaux.
 INF.:
 569-4977
 41-14843x

SECTEUR OUEST
 App. Le Canton
 Grands
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
 Meublés ou non, près école, autobus à la porte, paisible, près Université.
 1 MOIS GRATUIT
 944, Ch. Thibault
 823-6744
 564-4080
 41-15010x

41 APPARTEMENTS A LOUER
ÉTUDIANTS(ES)
 3 1/2, 4 1/2, OUEST. Meublés ou non, autobus à la porte. Réservez maintenant. 567-9881.

ÉTUDIANTS
1 MOIS GRATUIT!
 Studios meublés, 1977 Galt, ouest et 1101 St-Joseph, imm. récent, tous services inclus. Location au mois et semaine. 821-0249, 822-2309, 822-0463.

ÉTUDIANTS
 Studios meublés, ultra modernes, 4-8-12 mois. LE LAUREAT, 2145 Galt Ouest. 821-2151, 564-6444

*** ÉTUDIANTS(ES) * EST - OUEST - NORD**
 1^{er} 3^e, 4^e, 5^e pces, pour août, sept. Chauffés, eau ch., meublés si désiré. Possibilité de bail 8 à 10 mois. Pour inf. sans frais: 566-5116 ou 566-5161

*** 15% de rabais ***
 Goyette, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, meublés ou non, stat., laverie, libres. Tél.: 569-6634

1 LOGEMENT MAGOG
 3 1/2 chauffé, eau chaude, meublés si désiré. Près Boul. Étudiants. Pour inf.: jour 566-5161, soir 843-1336

1 MOIS GRATUIT
 Est. 4 1/2 pces, chauffé, eau ch. fournie. 565-7948, 564-5111

1125 DES SEIGNEURS OUEST, NEUFS, 4 1/2
 modernes, semi-meublés ou non, entrée lav.-séch. Près Université et Mont Bellevue. Stat., maisonnettes, concierge. 567-3022 41-15185x

3 MOIS GRATUITS
 Quartier Nord.
 3 1/2
 566-6453
 41-14733x

LENNOXVILLE
 App. Desjardins-Belvidère
1 MOIS GRATUIT

GRANDS
 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
 libres immédiatement ou juillet.

PLAN DE LOCATION SELON VOS BESOINS
 * Autobus à la porte, près du Collège Champlain et des Universités. Près centre-ville Lennoxville.
 * TRANQUILLITÉ - SÉCURITÉ
 * 77 Belvidère, app. 210
 * 567-2362 41-15072x

PROMOTION SUR PLACE CHUS
 App. Brulotte
1 mois gratuit

Grands
 3 1/2 - 4 1/2
 Libre immédiatement ou juillet, chauffé, eau chaude, piscine, conciergerie, autobus à la porte, etc...

Bureau de location
 1605, rue Brulotte, app. 106.
 Heures d'ouverture:
 lundi-vendredi: 9h00 à 20h00
 Samedi: 11h00 à 16h00
 Dimanche: 12h00 à 16h00 41-14580X

823-7539

Vous cherchez un appartement avec du bon service?
APP. BELLEVUE
1 MOIS GRATUIT
 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
 Libre immédiatement ou juillet.
 Chauffé, eau chaude, piscine, sauna, entrée lav.-séch., conciergerie, autobus à la porte, près site commercial.
 1825 Belvédère sud
 app. 103
 563-7021
 564-4080
 41-15009x

LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR
 UNE INVITATION AU MIEUX-VIVRE

● Complexe sportif intégré
 - Piscine intérieure
 - Sauna
 - Salle de conditionnement physique
 ● Supervision médicale

● Salon de lecture
 ● Atelier de loisirs
 ● Salle à diner (L'Oasis)
 ● Salle de recueil (chapelle)
 ● Système de sécurité ultra-moderne

Pour une vraie qualité de vie, à prix abordables. Des appartements complets et fonctionnels.
 2 1/2 - 3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 et 6 1/2 pièces
 2775 et 2835, rue du Manoir, Sherbrooke
 service de location ouvert 7 jours
 819-564-4408 41-14810

41 APPARTEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
 1975 CHADRON, Grand 4 1/2, chauffé par propre. Très propre. Libre imméd. et juillet. 566-1574, 821-9167.

1 MOIS GRATUIT
 3 1/2, 295\$/mois, 4 1/2, 345\$/mois, 5 1/2, 380\$/mois. Ménage refait, chauffés, eau chaude, asp. central, entrée lav. séch., porte patio, buanderie, stat. avec prise. (Meublé ou semi, si désiré). Jr-sr: 567-0910, 563-9812, 565-0611

1 MOIS GRATUIT
 Nord, 3 1/2, 5 pces, Coin Prospect & Jacques-Cartier. Eau ch. 564-5111, 563-9436

1 MOIS GRATUIT
 OUEST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, immeuble tranquille, exceptionnellement bien tenu. Chauffés, eau chaude, stat. Poêle et réfrig. disponibles. 566-8387, 846-2267.

1 MOIS GRATUIT
 EST, 4 1/2 pces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, stat. avec prise. Très propre. 821-0080.

1 MOIS GRATUIT
 OUEST, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude. Meublés si désiré. Pour inf. et visite sans frais: 566-5161, 562-2154

1 MOIS GRATUIT
 Grands 3 1/2, 4 1/2, eau chaude fournie, pl. bois franc, beaucoup de rangement. Près hôpital, centre d'achats et autobus. Libre imméd. 567-9216.

115 FRONTENAC, 1 1/2, semi-meublé, 220\$. Chauffé, eau ch. fournie. 1er août. Tél.: 567-5711, 566-6402.

3 MOIS GRATUITS
 Quartier Nord.
 3 1/2
 566-6453
 41-14733x

190 WILSON
 LUXUEUX 4 1/2, avec foyer. Libre immédiatement. 485\$. Tél.: 569-1636.

2 MOIS GRATUITS
 Quartier Nord
 2 - 3 - 4 PCES
 meublés ou non, chauffé, élect. piscine int., ascenseur.
 566-4964
 41-14395x

2 MOIS GRATUITS
 2600 KING OUEST
 1 1/2, 3 pces, libres imméd. Meublés si désiré. Eau ch. 569-1636.

2 MOIS GRATUITS
 1110 PORTLAND
 4 1/2 PCES
 NEUFS
 CHAUFFÉS EAU CHAUDE
 LIBRES À PARTIR DU 1er JUILLET.
 846-3714
 41-15024x

1 MOIS GRATUIT
 822-2949
 41-14753x

LAFAYETTE RUE MONTRÉAL
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pces
 PLACE DAUPHIN
 4 1/2 - 5 1/2 pces
 Log. chauffés, meublés si désiré.
 Près de tous services.
 567-8437
 823-7539
 41-15013x

LAURÉAT RICHARD
 610, rue McGregor
 suite 38, Sherbrooke
 566-6778 } JOUR
 565-0737 } soir fu de semaine

PRIX IRRESISTIBLES
 QUARTIER NORD
 Près du Carrefour de l'Estrie
 41-14749x

3 MOIS GRATUITS
 stores verticaux ou four micro-ondes
 3 1/2 - 4 1/2
 320\$ - 385\$
 Chauffé, eau chaude, frais peint, conciergerie, buanderie, autobus à la porte. Possibilité meublé.
 OUEST
 850 Tessier
 567-3484
 564-4080
 41-15008x

PRÈS DU CARREFOUR NORD
 2865 - 2905 MÉSRY
4 1/2 pces
 chauffés
 eau chaude fournie.
 À PARTIR DE 349\$
 1 mois gratuit.
 Bur.: 822-2639
 Conc.: 823-6894
 41-14808

41 APPARTEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
 ROCK FOREST, rue Bellevue, Grand 3 1/2, plafond cathédrale avec puits de lumière, apr. sept. 563-8205, 843-8563, 821-0191, 564-8318.

1 MOIS GRATUIT
 122 Bât. centre-ville, 3 1/2 pces, rénové, meubles modernes, micro-ondes. Prix avantageux. 563-9362, 563-7182.

1 PCE 150\$ et 2 1/2 pces 230\$/m. Meublés, ch., éclairés. 160 King Est. 562-7850.

1059 King Ouest 2 1/2 pces, semi-meublé, rénové à neuf. Libre. Tél.: 565-0301.

109 WELLINGTON N. 3 1/2 semi-meublé, ch., eau ch. 567-5711.

1380 KINGSTON, OUEST. 4 1/2 pces, bois franc, non chauffé. 3009 S. ad. apt. 2. 564-1314

13E AVE NORD (690)
 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude aspirateur mural, balcon. Près centre d'achats. Tél.: 563-6760.

155 LOMAS
 1 1/2, 3 1/2 pces, meublés, non chauffés, eau ch. lavoir, stat., piscine ext. 563-9175

1626 LAROCQUE
 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude. 350\$/mois. Libre 1er août. Tél.: 569-1636.

176 WELLINGTON NORD 2 1/2, 3 1/2, semi-meublés ou non, ch., eau ch. fournie. 567-5711, 566-6402.

2 MOIS GRATUITS
 2600 KING OUEST
 1 1/2, 3 pces, libres imméd. Meublés si désiré. Eau ch. 569-1636.

2 MOIS GRATUITS
 1110 PORTLAND
 4 1/2 PCES
 NEUFS
 CHAUFFÉS EAU CHAUDE
 LIBRES À PARTIR DU 1er JUILLET.
 846-3714
 41-15024x

1 MOIS GRATUIT
 822-2949
 41-14753x

LAFAYETTE RUE MONTRÉAL
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pces
 PLACE DAUPHIN
 4 1/2 - 5 1/2 pces
 Log. chauffés, meublés si désiré.
 Près de tous services.
 567-8437
 823-7539
 41-15013x

LAURÉAT RICHARD
 610, rue McGregor
 suite 38, Sherbrooke
 566-6778 } JOUR
 565-0737 } soir fu de semaine

PRIX IRRESISTIBLES
 QUARTIER NORD
 Près du Carrefour de l'Estrie
 41-14749x

3 MOIS GRATUITS
 stores verticaux ou four micro-ondes
 3 1/2 - 4 1/2
 320\$ - 385\$
 Chauffé, eau chaude, frais peint, conciergerie, buanderie, autobus à la porte. Possibilité meublé.
 OUEST
 850 Tessier
 567-3484
 564-4080
 41-15008x

PRÈS DU CARREFOUR NORD
 2865 - 2905 MÉSRY
4 1/2 pces
 chauffés
 eau chaude fournie.
 À PARTIR DE 349\$
 1 mois gratuit.
 Bur.: 822-2639
 Conc.: 823-6894
 41-14808

41 APPARTEMENTS A LOUER
 1 1/2 PCE meublée, chauffée, eau ch. 245\$/mois. 1003 Kings. Tél.: 846-4604.

1 1/2 PCE
 275\$/mois. Libre juillet, août, sept. 563-8205, 843-8563, 821-0191, 564-8318.

1 1/2, 3 1/2 PCES
 C'est pour toi, on se rafraîchit pour mieux t'accueillir au 2650 King ouest, c'est meublés, chauffé, eau ch. et élect. four. Seulement 275\$ et 335\$/mois. Viens nous voir! 822-4308, 864-4669.

1 1/2, 3 1/2 PCES
 Meublés, chauffé, eau ch. fournie, serv. conciergerie, piscine, 630 Jacques-Cartier Nord. 562-5320, 562-2181.

1 1/2, CHAUFFÉ, élect. four. 195\$/mois. Tél.: 563-6779, 568-0301.

1 1/2, 180\$. Sous-location 3 1/2 meublé, propre, Ouest. 562-2756.

1 1/2
 VIENS ME VOIR au 715, 13e ave. nord. Je suis beau, grand, propre, à seulement 250\$/mois. Meublé, chauffé, eau ch. fournie. Appelle-moi! 562-2727.

2 MOIS GRATUITS
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffé, eau ch. lavoir, stat., piscine ext. 563-9175

2 MOIS GRATUITS
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffé, eau ch. lavoir, stat., piscine ext. 563-9175

2 MOIS GRATUITS
 2600 KING OUEST
 1 1/2, 3 pces, libres imméd. Meublés si désiré. Eau ch. 569-1636.

2 MOIS GRATUITS
 1110 PORTLAND
 4 1/2 PCES
 NEUFS
 CHAUFFÉS EAU CHAUDE
 LIBRES À PARTIR DU 1er JUILLET.
 846-3714
 41-15024x

1 MOIS GRATUIT
 822-2949
 41-14753x

LAFAYETTE RUE MONTRÉAL
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pces
 PLACE DAUPHIN
 4 1/2 - 5 1/2 pces
 Log. chauffés, meublés si désiré.
 Près de tous services.
 567-8437
 823-7539
 41-15013x

LAURÉAT RICHARD
 610, rue McGregor
 suite 38, Sherbrooke
 566-6778 } JOUR
 565-0737 } soir fu de semaine

PRIX IRRESISTIBLES
 QUARTIER NORD
 Près du Carrefour de l'Estrie
 41-14749x

3 MOIS GRATUITS
 stores verticaux ou four micro-ondes
 3 1/2 - 4 1/2
 320\$ - 385\$
 Chauffé, eau chaude, frais peint, conciergerie, buanderie, autobus à la porte. Possibilité meublé.
 OUEST
 850 Tessier
 567-3484
 564-4080
 41-15008x

PRÈS DU CARREFOUR NORD
 2865 - 2905 MÉSRY
4 1/2 pces
 chauffés
 eau chaude fournie.
 À PARTIR DE 349\$
 1 mois gratuit.
 Bur.: 822-2639
 Conc.: 823-6894
 41-14808

1 1/2 PCE
 275\$/mois. Libre juillet, août, sept. 563-8205, 843-8563, 821-0191, 564-8318.

1 1/2, 3 1/2 PCES
 C'est pour toi, on se rafraîchit pour mieux t'accueillir au 2650 King ouest, c'est meublés, chauffé, eau ch. et élect. four. Seulement 275\$ et 335\$/mois. Viens nous voir! 822-4308, 864-4669.

1 1/2, 3 1/2 PCES
 Meublés, chauffé, eau ch. fournie, serv. conciergerie, piscine, 630 Jacques-Cartier Nord. 562-5320, 562-2181.

1 1/2, CHAUFFÉ, élect. four. 195\$/mois. Tél.: 563-6779, 568-0301.

1 1/2, 180\$. Sous-location 3 1/2 meublé, propre, Ouest. 562-2756.

1 1/2
 VIENS ME VOIR au 715, 13e ave. nord. Je suis beau, grand, propre, à seulement 250\$/mois. Meublé, chauffé, eau ch. fournie. Appelle-moi! 562-2727.

2 MOIS GRATUITS
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffé, eau ch. lavoir, stat., piscine ext. 563-9175

2 MOIS GRATUITS
 2600 KING OUEST
 1 1/2, 3 pces, libres imméd. Meublés si désiré. Eau ch. 569-1636.

2 MOIS GRATUITS
 1110 PORTLAND
 4 1/2 PCES
 NEUFS
 CHAUFFÉS EAU CHAUDE
 LIBRES À PARTIR DU 1er JUILLET.
 846-3714
 41-15024x

1 MOIS GRATUIT
 822-2949
 41-14753x

LAFAYETTE RUE MONTRÉAL
 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 pces
 PLACE DAUPHIN
 4 1/2 - 5 1/2 pces
 Log. chauffés, meublés si désiré.
 Près de tous services.
 567-8437
 823-7539
 41-15013x

LAURÉAT RICHARD
 610, rue McGregor
 suite 38, Sherbrooke
 566-6778 } JOUR
 565-0737 } soir fu de semaine

PRIX IRRESISTIBLES
 QUARTIER NORD
 Près du Carrefour de l'Estrie
 41-14749x

41 APPARTEMENTS A LOUER
 2 1/2 PCES meublée, eau ch. fournie, 245\$/mois. 1003 Kings. Tél.: 846-4604.

2 1/2 PCES
 Meublée, chauff

44 LOGEMENTS À LOUER

MAGOG PLACE SELECT SUPER PROMOTION
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces. Spéciaux nouveaux occupants, option service inclus (ch., eau, ch., taxes).
200 Calixa-Lavallée, Magog 847-3746
1615 Sherbrooke, 843-1519
1625 Sherbrooke, 843-9449

N'ALLES PAS PLUS LOIN!
1 MOIS GRATUIT SUR BAIL DE 12 MOIS 822-8029 822-2871

NEUFS, OUEST TOUT COMPRIS
3 1/2, 4 1/2, meubles ou non, en trée lav.-séch. Rue Evangéline 1580, 562-2723
1520, 566-9683
1575, 566-2458
1615, 566-5982
1560, 566-2955

NORD, 3 1/2, 4 1/2 ASCENSEUR
NEUFS, près Carrefour. Meublés si désiré. 635 McGregor. 567-8837, 564-1006.

NORD, 4 1/2 pi. bois franc, aucun ménage à faire. 567-9036.

NORD, 5 1/2 pi. bois franc, poss. 2 stat. 567-9036.

NORD, GRAND 5 1/2
foyer, entrée privée, 2 balcons, asp. central, tout à l'élect., libre 1er juillet. 535. Aussi 3 1/2 à élect., 295. 822-3323.

NORD, GRAND 4 1/2 pces
285\$/mois. Tél.: 837-3088, 823-2978, 563-9875

NORD, NEUF 1 MOIS GRATUIT
Luxeux 6 1/2 pces, bain tourbillon, 585\$, 979-983
Léo Laliberté, Sherbrooke, Tél.: 846-4490.

NORD, RUE METCALFE
6 pces, chauffé, eau ch., pl. bois franc. S'adresse au 1246 King ouest, Sherbrooke.

Nord, Neufs près Carrefour, très grands 4 1/2, 5 1/2 pces, de luxe, 2 balcons par étage, 6 log. (819) 567-5979, 849-2581.

QUEST, 1010 Courette (près McManamy), 3 pces, rénové à neuf, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. Beau pl. bois franc, 325\$/325\$. Fait voir 569-7740

QUEST, 1960 CHAGNON, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pces, chauffés, eau ch., fournie, meubles si désiré. Libres imm. Tél.: 569-3724, 514-532-4611.

QUEST, 2000 Chagnon, Grand 3 1/2 meuble, ch., eau ch., fournie, idéal pour étudiant(e). De 310\$ non meublé à 335\$ meublé. Libre. Références exigées. Tél.: 562-8354.

QUEST, 4 1/2 pi. bois franc, aucun ménage à faire, poss. 2 stat. 567-9036.

QUEST, KINGSTON
4 1/2 pces, sous-sol, non chauffé, eau ch., fournie, 290\$/mois. 1 MOIS GRATUIT. 564-2643.

QUEST, STUDIO
meublé, chauffé, éclairé, à louer, libre imméd. 95\$/mois. 823-7738.

44 LOGEMENTS À LOUER

QUEST, Grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près Mont Bellevue. Bâton, en sonneries, chauffés, eau ch., fournie, meubles ou non, conciergerie. Tél.: 566-1772.

QUEST, Grand 5 1/2, dans du plex. Endroit tranquille, près de tous les services. Chauffé, eau ch., fournie, 17h30. 567-3715.

PRES CEGEP pour 2 étudiants (es), meublé ou non, chauffé, eau ch., fournie, 400\$/mois. 563-9799.

PRES PLACE BELVEDERE, 4 1/2, chauffé, aussi 1 1/2 chauffé, éclairé. 563-6209.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, libre imm.: 1 1/2, meublé, ch., 215\$. Tél.: 567-3132, 563-1456.

ROCK FOREST

6 log. neuf, grand 4 1/2, 5 1/2, très modernes, 2 stat. asp. central, occupation imméd. 821-0903, 822-3463, 822-1552.

ROCK FOREST, Grand 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., fournie, tranquille, près parc, centre achats, autres commodités. Tél.: 864-9272.

ROCK FOREST, Carré Gasco, 4 1/2, 5 1/2, dans quadruplex neuf, très moderne. Libre imméd. 564-1756.

ROCK FOREST, 3 1/2, 4 1/2, modernisé, bloc neuf, 3 1/2 meublé, lav.-séch. dans logement. Tél.: 567-9545.

ROCK FOREST, rue Dorion, 4 log. pces, style condo, 4 1/2 log. pces, 2 b. bains, asp. mural, rang., prix à discuter. Tél.: 562-8109, 564-6484.

RUE CONSEIL, 3 pces, meublé, chauffé, éclairé. 315\$/mois. 822-1454.

RUE GALT OUEST, 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., pl. bois franc, vernis, 2ème plancher. 350\$. Tél.: 823-1638, 563-4900.

RUE KING GEORGES, 4 1/2 pces, lav.-séch., eau chaude, 325\$. Rens.: 567-9503.

ST-ELIE, 4 1/2 pces, moderne, ensoleillé. Vue superbe. 385\$/mois. Libre juillet. 821-4432.

ST-PIERRE, près Galt, 4 x 4 1/2, rénové, toutes commodités, libres, semi-meublé si désiré. 569-8476.

Toit cathédrale PUIITS LUMIERE 5 1/2 GRAND
Immeuble 8 log. Place Carrefour 400 McCree. Tél.: 567-1223, 564-1006.

TRES GRAND 5 1/2 Pces, nord, rue Malouin, s-sol, pl. bois franc, eau ch., entrée lav.-séch. 390\$/mois. 823-7882.

TRES GRAND 4 1/2 Pces, nord, rue Malouin, Plancher bois franc, chauffé, eau ch., entrée lav.-séch. 345\$ et 400\$/mois. Tél.: 823-7882.

TRES PRES CEGEP 2 1/2 pces, semi-meublé. S'oir: 864-4643.

VIENX NORD, 653 BUCK, Grand 4 1/2 pces, eau ch., fournie, 425\$/mois. Références requises. 565-4459.

VIENX NORD, Grand 5 1/2 pces, chauffé, eau ch., fournie, 435\$/mois. Références requises. 562-4865.

VIENX NORD, 3 pces, chauffé, sous-sol, au 496 Québec, 295\$ par mois. Apprès 18h. 822-3627.

WINDSOR ST-GABRIEL
5 pces, meublé. Possibilité de louer au 878-3610.

45 CONDOMINIUMS À LOUER

LUXUEUX TOWNHOUSE 6 1/2 pces, 3 ch. à s. s. bains, finition chène. Grand patio. Endroit paisible. Près des services, à l'entrée de Sherbrooke. Tél.: 563-0004.

QUARTIER NORD, Condo Luxueux, 2 c.c., 2 s. de bains, semi-meublé, garage int., piscine, sauna, etc. Site exceptionnel 822-2838.

47 LOCAUX À LOUER

1360 KING OUEST, local commercial 735 pi. car, rez-de-chaussée. BON PRIX. 569-3621, 565-1636.

1426 KING OUEST, local commercial, 1500 pi. env., libre 1er août. Tél.: 567-2158.

365 ALEXANDRE, 1800 pi. car, grandes vitrines. Libre. Jour: 569-9725, soir: 563-9415.

À LOUER très grand local, 1750 pi. car, bien éclairé, 2 grandes vitrines, très bien situé dans l'Est. air climatisé fourni. Int.: 563-3648, 822-3459.

ALEXANDRE, 1825 pi. car, idéal pour traiteur. Aménagement pour cuisine, hotte, congélateur et réfrigérateur. (walk-in). Jour: 569-9725, soir: 563-9415.

BATISSE INDUSTRIELLE

8 000 pi. ca, 19 pi. de hauteur, aucun poteau, très propre, avec catering, salles de bains, à un prix très compétitif, situé près de l'autoroute 55 à St-Elie d'Orford. Pour info: 821-3783, 564-1014.

LOCAL COMMERCIAL 1 250 pi. car, au 135, Bout. Jacques-Cartier. S. Vaste stationnement. Chauffé. Libre 1er août. Jacques Grenier. Tél.: 565-7101.

LOCAL COMMERCIAL environ 700 pi. rez-de-chaussée, près centre-ville. SVP laissez message: 562-8648.

LOCAL INDUSTRIEL à louer, approx. 3500 pi. ca, bien éclairé, entrées de 600 volts. Près du centre-ville. Tél.: 569-2967.

LOCAUX À LOUER à vocation industrielle ou commerciale, espace disponible: 2400 à 31 000 pi. ca., avec qual. de déchargement et espace de bureau. Tél.: 567-9135.

LOCAUX DE DIMENSIONS variées, entrepôt, 2000 pi. à St-Elie d'Orford, près autoroute 55. 822-1051, 821-2091.

51 CHAMBRES À LOUER

ÉTUDIANTS (S). Pres CEGEP, entrée privée, cuisine commune, très belles chambres. Tél.: 822-5980, 864-7117, 823-1823.

2 GRANDES CHAMBRES modernes pour homme (indiv.) près Parc Industriel et arrêt d'autobus, T.V., couleur AM-FM, piscine. Tél.: 562-5674, 563-5683.

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, 869 King Ouest. 150\$/mois. Tél.: 569-4808.

BELLES GRANDES CHAMBRES à louer pour demoiselles distinguées. Situé rue Brooks. Usage cuisine, boudoir. Libres imm. Nous réservons pour fin août (étudiants). 562-2037.

BORD DE L'EAU Deauville, chambre, salon, cuisine, lav.-séch.; à louer à personne d'âge mûre. Tél.: 864-9978.

CENTRE, CHAMBRE pour homme, avec réfrig., endroit tranquille, réf. exigées. 562-7352.

CENTRE

1 pces, entièrement meublé, 475 Wellington sud. À partir de 125\$. 198 Gillespie, réduit à 25\$. Tél.: 569-7376.

CHAMBRE À LOUER près Université, entrée privée, lav.-séch., grand stat., cuisine commune, endroit propre et tranquille. 409\$ sem. 3764 Université, R. Forest. 566-6328.

52 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION pour personne seule, lavage inclus, quartier nord. 563-4738.

53 CHALETS À LOUER

À LOUER ou À VENDRE Le Crystal, chalet neuf 4 saisons, libre 1er juillet. 843-9731.

GRAND LAC BRÔMPTON, 500 pi. du bord de l'eau, très log., élect., tout compris. 567-9881.

52 CHAMBRES ET PENSION

NOUVEAU
Chambre et pension pour personnes autonomes. Près hôpitaux, centre-ville et tous services.
201 Conseil
Tél.: 564-0304
BIENVENUE!
52-14920x

53 CHALETS À LOUER

LAC MAGOG Ste-Catherine, résidence bord de l'eau, 8 pces à vendre ou à louer, 1200\$/mois (sauf). Bail d'un an. Tél.: 838-5439.

LAC MAGOG, Grand chalet tout confort, grand terrain privé, belle grille, 3500\$/mois et août. 864-7117, 822-9980.

OLD ORCHARD BEACH

Chambres et appartements, prix en argent canadien jusqu'à 15 juillet. Jour: 819-563-3819.

PLAGE SOUTHERNE

Châlet, 3 c.c., accès Plage Soutérieure, saison ou mois. Tél.: 514-467-9856.

54 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

CARREFOUR MINI-ENTREPÔS
2640 Belvédère Sud. "Le premier en mini-entrepôts". Les locaux disponibles, 5 x 5 jusqu'à 10 x 30. Accès libre. Système d'alarme. Tél.: 564-0454.

CENTRE VILLE, près autoroute 55. Entrepôt industriel et commercial, 800-2000, 5000, 10 000, 20 000 pi. car ou selon vos besoins. Service de "lift", bail au mois ou long terme. Débarcadere, glacière. Prix à partir de 38 \$ le pi. Car. Groupe Associé, IMM. JACQUES GAUVIN contact 565-7474.

ENTREPÔT 400x300 pi. ca. peut être loué au long ou au court terme, chauffé, éclairé, 7280 B. Bourque (arr. Traitement d'Air Anjou). Libre imm. 864-4844.

ENTREPÔSAGE

FLUORIN
2929 KING EST
Entrepôts d'articles divers. Locaux de 5x5 pi. jusqu'à 10x30 pi. Accès libre
Tél.: 566-8131 ou 563-9732

ENTREPÔT 12 x 26 pi. chauffé, surveillance 24/24. Tél.: 565-9892.

EST. LOCAL ENTREPÔSAGE
26 x 22, chauffé, propre. Tél.: 562-7507, 567-0361.

GARAGE À LOUER

20 x 22, 125\$/mois. 875-3069

QUARTIER NORD entrepôt 22 x 26, accès facile. 569-6224 après 6h.

REMORQUE 45 PI. fermée pour stockage. 2005 mois. Tél.: 563-0247.

56 BUREAU À LOUER

4777 BOUL. BOULEVARD
Bureaux aménagés, 1ère quai, 150 à 1850 pi. car. Aussi disponible, espace commercial. 564-8282, 822-1507.

CONSEIL, Espace à bureau à partager avec ou sans immeuble. J. Lemay, 823-5566.

ESPACES À BUREAU

à louer, 1600 pi. ca. Situé au 86 Wellington Nord. Tél.: 567-1711.

ESPACES DE BUREAU À LOUER

Boul. Portland, 563-1907.

PROFESSIONNEL ESPACE À BUREAUX

Environ 800 pi. car, situé au 2065 Belvédère sud. 567-9881, élect., tout compris. 567-9881.

57 DEMANDE À LOUER

RECHERCHE ROULOTTE pour location juillet-août. Tél.: 822-2400.

59 VACANCES — CONDOS

VILLA DÉTACHÉE, meublée, 3 ch. à coucher, 2 s. de bains, 2400\$ par mois. Situé à Boca Raton, Floride. Jour: 203-792-0203, soir: 203-927-3955.

60 SANTÉ ET RELAXATION

MASSOTHÉRAPIE DE L'ESTRIE professionnelle, relaxation, douleur musculaire. 822-2276.

62 PERSONNEL

"1-A-1...A-1-A-1" CONFIDENTIEL
Agence Lisa: S. Escottes, pour hommes d'affaires, 25 à 60 ans Amicale, française, humaine. Int.: 17h. à 22h. 569-4215

AGENCE PROFIL PLUS VOUS OFFRE

10 JOLIES JEUNES FILLES NUES, déplacement poss. 7 jrs STUDIO NATURISTE: massage Suedois, STUDIO PRIVÉ: danseuses, modèles pour photos

55. WELLINGTON S. 567-0866

AGENCE VIA RENCONTRE. Vie v. une relation sincère, rencontre des gens sérieux et compatibles. Service professionnel. 823-6739.

AMOUREUX DU NORD
Album de photos, avec liste de noms, description et no. téléphone. Hommes, femmes, toutes tendances. Inscription gratuite aux dames. 6678 Ca. St-Damien, JOC 2EO. Tél.: (514) 935-3820.

ANNIE, de 10 à 22 ans, lundi au vendredi. 823-1189.

★ASTROLOGIE★

Voulez-vous connaître votre avenir, ce que vous réservez les astres. Consultez une experte en la matière. Horizon E. 563-3603.

MESDAMES — MESSIEURS
NOUVEL HORIZON ENR. Hôtes et hôtesse de choix, pour conventions, soirées et moments libres. Discretion assurée. Satisfaction et distinction, priorités requises. Tél.: 823-1650.

NUDISME Gens libérés, Lac. Plage, Bar, Danse, Location chalets, Brochure, gratuits. Adam & Eve (819) 336-4835. Rang St-David, Ste-Brigitte Des Sauteurs, JOC-1EO

UN RENDEZ-VOUS

C'est un rayon de soleil à travers le nuage. UNE VIE POUR DEUX, service de rencontres traditionnelles par le TEXTE. 563-7757

65 ANIMAUX À VENDRE

CHIOTS GOLDEN RETRIEVER enregistrés, hanches, oreilles, yeux garantis, excellents avec enfants. 819-843-2222.

65 ANIMAUX À VENDRE

CANARDS Mandarin, Muscovy, miniatures "callis" et autres: chèvres brunes, faisans dorés, yellow et kalli, pigeons blancs, etc. V. LERIE MASON, Lennoxville, 564-8838.

CHIENNE Montagne des Pyrénées: 4 chiots, aussi chiots, chats. 562-0192.

CHIOTS À VENDRE Barbettes croisées et autres. Pension pour chiens et chats. 562-4251.

COLLIES

chiots 3 couleurs, vaccinés, enregistrés. Tél.: 569-6854.

DALMATIEN enregistrés, inspection par vétérinaire sur les chiots, vendus avec certificat de santé. Tél.: 567-5314.

CHIOTS POMERANIENS pure race (3-5 lb adulte, vacc. 295\$). Tél.: 835-9428.

LA CASA DU CHAT MEENA

ENR. chats Persans-exotiques, vaccins, enregistrés. Service d'accouplement. Tél.: 567-2782.

PENSION POUR CHIENS

Service professionnel. Inf.: Club Canin de l'Estrie 562-2174, 875-5158.

TRUITES MOUCHETÉES, 6 à 12 po.: pêche en étang ou vivants. 21 à 23h. 819-877-3419.

67 CAMPING

12 MODELES de tente en démonstration, au Sherbrooke 140, 10, en bonne cond. 562-6663.

69 BATEAUX

AUBAINE Pigeon Continental, 1977, 17 1/2 pi. Mercruiser 140, 10, en bonne cond. 4500\$. 838-5925.

BATEAU 14 PI fibre verre, avec remorque, 1 000\$. Tél.: 889-2761.

BATEAU GLASTON AVENTURE, 22 1/2 pi. 1980. Avec car. et plusieurs équipements. Moteur Mercruiser 228 h.p. remorque incluse. 569-3078.

CHALOUPE de pêche, 16 pi. bon état, 1800\$. 822-5794.

GLASTON 14 PI 1978, en très bon état, peut être loué pour faire ski aquatique, moteur Johnson 85, forces hydrauliques, électrique drive, 7500\$. Tél.: 843-8499.

LOUERAI BATEAU de 20 pi. ou plus, pour 1 semaine, dans le mois d'août, peut fournir 400\$. Contacter: 821-0371, demander José.

MAGNIFIQUE CRUISER Chris-Craft Cavalier 25 pi., avec pont, glacière et cabine pour coucher 4, modèle 2838-M, moteur in-board 200 h.p., prêt pour passer vacances sur l'eau. 6500\$. 843-8499.

MOTEUR CHRYSLER 9.9 H.P. avec pied long, pour voilier, en parfaite condition. 975\$. Tél.: 824-9499.

PALANQUE À VOILE ALPHA 160 voile Nord Furlong, 5.5, 1987. 567-0846, 846-3661.

PL. À VOILE SEATREND 9.8, tout équipée ou séparément. Volvo Glaston, Eurofoil 5.7 M. Tél.: 569-6633.

PLANCHÉ À VOILE MISTRAL Light, 9503. Planché à voile Coureur des Bois, 5000\$. 843-8499.

SEARAY 24 pi., double pont, modèle Sedan, avec 2 moteurs Mercury 470 (refroidis à l'antigel), équipé. Tél.: 562-6882.

TENDER CRAFT MAGNUM EXPRESS 29 pi., à l'état de neuf, 2 moteurs V-6. Pour inf.: 821-0371, demander José.

VOILIER CATAMARAN PRINCE Bombardier 16 pi., voiles en très bonne condition, 2900\$. Tél.: 843-8499.

VOILIER SUN FISH en très bonne condition, prix d'aubaine. Tél.: 845-4162.

71 DIVERS À VENDRE

ÉCHANGE
Achat et vente, banc de scie, planeur 15 et 20 po.; corroyeur 6 et 8 po.; scie à ruban 14 et 18 po.; à bois et à fer; saboteur, etc., etc. S'ad. V. Croteau, 1146 rue 220, St-Elie, 562-0167, 562-3376.

71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE 71 DIVERS À VENDRE

AUBERGE ROYALE

Vos hôtes:
Sylvie et Yvan Faucher
Motel 21 unités

Terrasse Royale
Bar - Piscine
Restaurant extérieur
(menu complet)
Activités estivales
(musique)

Unique en Estrie
«la cuisson sur pierre»
Cuisinez à votre table

Salle à manger
Buffets variés - Fruits de mer
Rosbif
Buffet du midi - Brunch le dimanche

1900 King Est, Fleurimont J1H 5H2
(à 10 minutes du centre-ville)
Tél.: (819) 569-9393

«Pour une soirée mémorable»

AUBERGE HATLEY

RELAYS & CHATEAUX

Médaille d'or 1988

L'ORDRE DU MÉRITE DE LA RESTAURATION

B.P. 330
NORTH HATLEY, QC
CANADA
JOB 2C0
(819) 842-2451

UNE BRILLANTE COMÉDIE À SHERBROOKE !

Les Mensonges de papa

avec
CATHERINE BÉGIN

Texte: JEAN RAYMOND
MARCUX Esclapart
BERNARD LANGLOIS
Mise en scène: PIERRE
ROUSSEAU Scénographie:
FRANÇOIS BIENVENUE
Musique: MICHEL CÔTE

PROFITEZ DE NOTRE GAMME DE FORAITS !
Du 20 juin au 2 septembre 1989
Du mardi au vendredi à 20h30 Samedi: 19h00 et 22h00
Réservez dès maintenant à:
(819) 821-5489
THÉÂTRE DU PARC JACQUES-CARTIER
Une production:
Lang Neuf

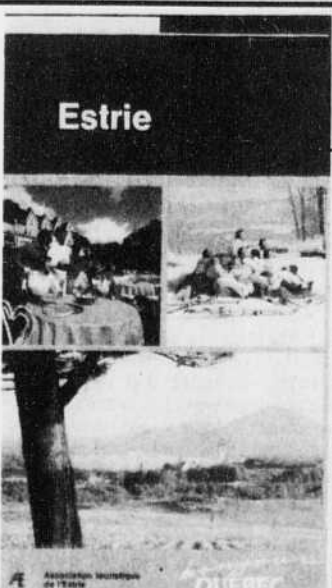
Cette page est une réalisation
de
Lise Lapalme
Conseillère en publicité
(819) 564-5450 poste 456

la tribune

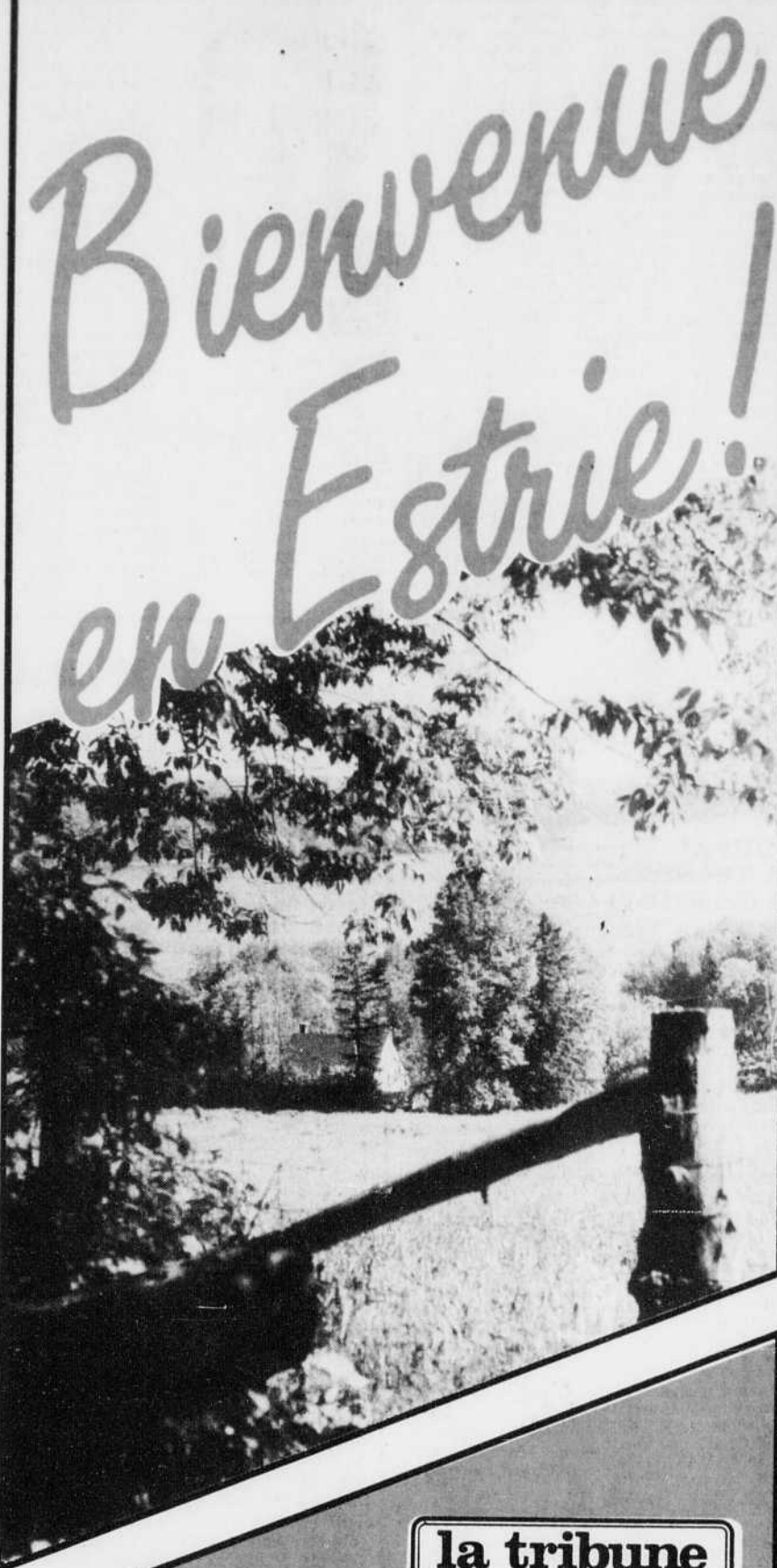
1950 ROY
SHERBROOKE, QC
J1K 2X8

**BON SÉJOUR
CHEZ VOUS**
Faites une visite et
découvrez
L'ESTRIE
en famille et
entre amis

Demandez le guide
touristique de l'Estrie
pour planifier un
week-end ou vos
vacances.



Association Touristique de l'Estrie
2883, rue King Ouest
Sherbrooke, QC, J1L 1C6
Tél.: (819) 566-7404



la tribune

Une région accueillante.

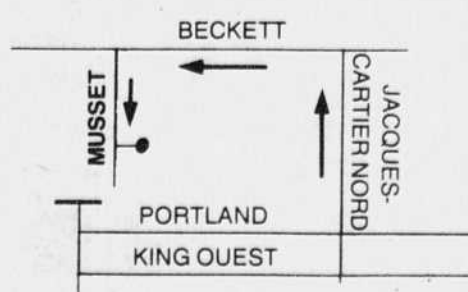
Vous sillonnez notre contrée et recherchez un endroit agréable pour vous loger et vous amuser. Consultez la liste des établissements suivants pour trouver celui qui répondra à vos besoins et à votre budget.

Licence complète - 7 Restaurants dans 1



4364 Boul. Bourque, Rock Forest, QC
(819) 564-2272

«Une journée de détente au...»
Club de Golf Sherbrooke



1000 rue Musset, Sherbrooke
Pour réservation: **(819) 563-4987**

Vue splendide sur le lac Magog



Spécial Méchoui

995\$

Salle à manger
Spécialités:

fruits de mer, steak sur
charbon de bois, 8 choix de
table d'hôte à partir de

995\$

«Spécial pour groupe»

Salle de réceptions gratuite, 10 choix de menus

Hébergements disponibles (1 1/2 pce)

PISCINE - TERRASSE

5 à 7 jeudi et vendredi - bouteille de champagne

Auberge Le Beau Site

170 Dion, Deauville, (Tout près du golf Venise)

Vos hôtes: Raymond Lavalée et Françoise Dézainde
(819) 864-6422 ou 843-3136



Promotions en vigueur
jusqu'au 1er septembre.

Tous les jeudis et
vendredis soir.

Festin d'été

Escargots à la provençale
Bisque de crevettes
Pain à l'ail
Petite salade César
Assiette terre et mer
avec filet mignon, moules à
l'ail, cuisses de grenouilles,
petons, langoustines
et crevettes.

le tout

\$18.90

4 spacieux salons pour
groupes de 15 à 125
personnes.

A compter de 17 h

**Samedis
Romaniques**

Cocktail de crevettes
Chateaubriand «Bouquetière»

Café espagnol

44.90\$
pour deux



4200, rue King ouest, Sherbrooke
563-4755



Oubliez Montréal
Oubliez Toronto
Oubliez Québec...

Enfin

Salade
du chef
Rib steak
1 lb
Du dimanche au jeudi soir inclus

**UN VRAI STEAK HOUSE
À SHERBROOKE**

Nous utilisons le vrai charbon de
bois naturel pour nos grillades
et du bœuf de l'Ouest A-1

(819) 822-8919

35 Belvédère nord
(Place Andrew Paton)

85 espaces de
stationnement
à l'arrière

BAR - RESTAURANT - TERRASSE

«Le seul club
qui ose être
différent»

- Menu estival
- Nouvelle terrasse
extérieure
- Orchestre du dimanche
au mercredi soir
- Une équipe qui
vous aime

70 rue du Lac
Magog
843-7205



La Lanterne

Equitation
Equitation
Equitation

Massawippi
North Hatley

(Face au Mont-Joli)

Chevaux dressés

«Western»



- 7 jours/semaine
- 25 km de sentier
- 12\$/heure
- 9h à 18h

Randonnée au «Clair de Lune»

(Réservation avant 17h pour le soir)

RÉSERVATION **842-4249**

71-13860

DÉCÈS, AVIS, REMERCIEMENTS...

In memoriam

BERGERON (Sœur Thérèse), 66 ans, Sherbrooke, décédée le 30 juin.

BILODEAU (M. Ernest), 78 ans, Lac Mégantic, décédée le 1er juillet.

BLAIS (Mme Gilberte), 58 ans, Waterloo, décédée le 2 juillet.

CHARTIER (Mme Emma), 79 ans, Windsor, décédée le 2 juillet.

COUPAL-BELLAVANCE (Mme Germaine), 84 ans, Sherbrooke, décédée le 29 juin.

GAGNON-BOUTIN (Mme Auréa), 77 ans, Asbestos, décédée le 30 juin.

HOULE-HENRI (Christine), 69 ans, St-Elie d'Orford, décédée le 2 juillet.

KINGSLAND-DAUDELIN (Mme Germaine), Magog, décédée le 30 juin.

MAURICE (M. Pierre), 100 ans, autrefois de St-Claude, décédé le 30 juin.

ROY (M. Lucien), 73 ans, Granby, décédé le 1er juillet.

VAILLANCOURT-THERIAULT, 68 ans, Sherbrooke, décédée le 2 juillet.

VIENS (M. Raphaël), 74 ans, Rock Forest, décédé le 1er juillet.

FLEURISTE
OUVERT 7 JOURS
Livraison gratuite.
564-6476
2551 King Est, Fleurimont 9838



HOULE HENRI
(Mme Christine)

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 2 juillet 1989, est décédée Christine Houle-Henri, l'âge de 69 ans, épouse de feu Joseph Henri, demeurant à St-Elie d'Orford. La dépouille mortelle repose au salon funéraire.

Arthur Bélisle Enr.
505 rue Short
Sherbrooke, QC
Tel.: 564-6455

Reynald Pénin, prés.
Roméo Quintal, dir.
Heures de visite, lundi de 19 h à 22 h, mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 14 h jusqu'au départ du salon à 15 h 30. Funérailles mercredi le 5 juillet 1989, à 16 h, en l'église de St-Elie d'Orford. Afin de respecter la volonté de la défunte, il y aura incinération au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au columbarium de la résidence funéraire A. Bélisle Enr. du 505 rue Short à Sherbrooke. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. Réal Henri (Lise Caron), M. M. M. Fortunat Bilodeau (Pauline), M. Réginald Henri, M. Lise Henri, ses frères et sœurs: M. M. M. Elie Mercier (Imelda Houle), M. M. M. Elie Mercier (Thérèse Lemay), M. M. M. Elie Mercier (David), elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

BERGERON (Sœur Thérèse)
— A l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 30 juin 1989, est décédée, à l'âge de 66 ans, Sœur Thérèse Bergeron, demeurant à la Maison Générale des Petites Sœurs de la Ste-Famille. La dépouille mortelle repose au salon de la Communauté des PETITES SOEURS DE LA STE-FAMILLE 1820, rue Galt Ouest Sherbrooke QC. Heures de visite, mardi le 4 juillet 1989, de 9 h à 21 h. Funérailles mercredi le 5 juillet 1989, à 14 h, en l'église de la Communauté au Mont Saint-Famille. Inhumation au cimetière de la Communauté. Sous la direction funéraire de: **Antonio Boisvert & Fils Ltée**, 64, 3ème Avenue Windsor, Qué. Tel.: 845-3004.

B. Boisvert, dir.
Heures de visite, lundi de 19 h à 22 h, mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, mercredi le 5 juillet 1989, à 11 h, en l'église St-Philippe. Inhumation au cimetière de Windsor. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Jeanne Chartier, Windsor; Lucienne Chartier Guertin (Eddie), North Uxbridge; Emile Chartier (Solange Hovington), Sherbrooke; Monique Chartier Massé (Donald), Repentigny; Marcelle Chartier Ouellet (Jean-Guy), Jonquière; Paul Chartier (Marie-Claire Cardin), Varennes; Huquette Chartier (Richard), Windsor; ses frères et sœurs: M. M. M. Marie-Ange Comeau, Tarrington, Conn.; M. M. Réjeanne Gagné, Sherbrooke; M. M. M. Gagné, Richmond; M. M. M. Aurore Gagné, Cowansville; M. M. M. Alfred Gagné, Windsor; M. M. M. Juliette Smith, Sherbrooke; M. M. Alice Paris, Victoriaville; M. M. M. Germain Gagné, Sherbrooke; M. M. M. Bruno Boisvert, Victoriaville.

CHARTIER (Mme Emma)
— A sa résidence, le 2 juillet 1989, est décédée Emma Gagné, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Lucien Chartier, demeurant au 108 rue Hébert à Windsor. La dépouille mortelle est au salon funéraire.

Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ème Avenue Windsor, Qué. Tel.: 845-3004.

B. Boisvert, dir.
Heures de visite, lundi de 19 h à 22 h, mardi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, mercredi le 5 juillet 1989, à 11 h, en l'église St-Philippe. Inhumation au cimetière de Windsor. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Mlle Jeanne Chartier, Windsor; Lucienne Chartier Guertin (Eddie), North Uxbridge; Emile Chartier (Solange Hovington), Sherbrooke; Monique Chartier Massé (Donald), Repentigny; Marcelle Chartier Ouellet (Jean-Guy), Jonquière; Paul Chartier (Marie-Claire Cardin), Varennes; Huquette Chartier (Richard), Windsor; ses frères et sœurs: M. M. M. Marie-Ange Comeau, Tarrington, Conn.; M. M. Réjeanne Gagné, Sherbrooke; M. M. M. Gagné, Richmond; M. M. M. Aurore Gagné, Cowansville; M. M. M. Alfred Gagné, Windsor; M. M. M. Juliette Smith, Sherbrooke; M. M. Alice Paris, Victoriaville; M. M. M. Germain Gagné, Sherbrooke; M. M. M. Bruno Boisvert, Victoriaville.

BILODEAU (M. Ernest)
— A Lac Mégantic, le 1er juillet 1989, est décédé Ernest Bilodeau, à l'âge de 78 ans, époux de Dame Marie-Elle Lapierre, demeurant au 6697 rue Crématisse à Lac Mégantic. La dépouille mortelle est au centre funéraire.

Jacques & Frères Inc.
3800, Québec Central Lac Mégantic, Qué.

BLAIS (Mme Gilberte)
— A Waterloo, le 2 juillet 1989, est décédée Gilberte Landry, à l'âge de 58 ans, épouse de M. Hubert Blais, demeurant à Waterloo. La dépouille mortelle est à la résidence funéraire.

Bessette & Fils Inc.
5034, rue Foster Waterloo, Qué.

Heures de visite, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 10 h 30, en l'église St-Bernardin de Waterloo. Inhumation au cimetière de la paroisse.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. M. Roger Laramée (Lise), Waterloo; Mlle France Blais, Waterloo; Mlle Lucie Blais, Waterloo; M. Luc Blais, Bondville; Mlle Christiane Blais, Waterloo; Mlle Jacqueline Blais, Waterloo; M. René Blais, Waterloo; ses 6 petits-enfants, sa belle-mère: Mme Calixte Blais (Yvonne), Sherbrooke; ses frères et sœurs: M. M. M. Gérard Landry, Compton; M. M. M. Alphonse Landry, Fleurimont; M. M. M. Armand Landry, Ascot Corner; M. M. M. Yvan Landry, Rock Forest; M. M. M. Benoît Landry, Sherbrooke; M. M. M. Roland Landry, Gati-neau; M. M. M. Albert Landry, Montréal; M. M. M. Germain Landry, Be-loil; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Lilliane Landry, Cookshire; M. M. M. Océas Blais, Island Brook; M. M. M. Claude Blais, Bury; M. M. M. Léandre Roy (Fleur-et), St-Jean; M. M. M. Marc Blais, Sherbrooke; M. M. M. Eddy Mon-beau (Marielle), St-Jean; M. M. M. Laurier Blais, Sawyerville; M. M. M. Ernie Bennett (Réjeanne), Edmond-ton; M. M. M. Hélie Blais, Granby; M. M. M. Edouard Blais, Canaan, Vt; M. M. M. Hugues Blais, Sherbrooke; M. M. M. A.C. Wingenach (Carole), Calgary, Alb.; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

MAURICE (M. Pierre)
— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 30 juin 1989, est décédé Pierre Maurice, à l'âge de 100 ans et 9 mois, époux de feu Eulalie Fredette, autrefois de St-Claude. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire.

Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ème Avenue Windsor Qué. Tel.: 845-3004.

B. Boisvert, dir.
Heures de visite, samedi de 19 h à 22 h, dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, lundi le 3 juillet 1989, à 14 h, en l'église de St-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Arthur Maurice (Thérèse), Windsor; Donat Maurice (Jeanne), Sherbrooke; M. M. M. Florence Mercier, Weedon; Paul-Emile Maurice (Fernande), St-Claude; Léonard Maurice (Jeanne), Asbestos; Noëlla Kendall (Kenneth), Windsor; Claire Chabot (Fernand), Windsor; ses frères et sœurs: Marie-Louise Bolduc, Mont-Pellier; Emilienne St-Laurent, Windsor; M. M. M. Louis Maurice, St-Claude; M. M. M. Raoul Maurice (Barry), Vermont; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Jean-Baptiste Fredette, Windsor; M. M. M. Elise Aroldi, Holly-Hock, Mass.; M. M. M. Rose Al-radi, Windsor; ses 37 petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

VAILLANCOURT THERIAULT (Mme Marie)
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 30 juin 1989, est décédée Marie Vaillancourt Theriault, à l'âge de 68 ans, épouse de M. Jean-Louis Theriault, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon de la

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest Sherbrooke QC Tel.: 565-7646

Alain Leclerc, dir. gén.
Heures de visite, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 11 h, en l'église Immaculée Conception, suivi de la crémation au Crématorium de la Coopérative Funéraire de l'Estrie. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. M. M. Roland Lemieux (Denise); M. Michel Theriault; M. M. M. Pierre Raymond (Huguette); M. M. M. Mario Beaugrand (Diane); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Jean-Paul Boisvert (Georgette); M. M. M. André Lefebvre (Lucette); M. M. M. Jean-Marie Vaillancourt (Claudette); M. M. M. Clermont Turmel (Odette); M. M. M. Paul-Emile Theriault (Isabelle); M. M. M. Philippe Theriault (Germaine); M. M. M. Rita Theriault, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, autres parents et amis. La famille apprécierait que les DONS LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER ST-VINCENT DE PAUL, 300 rue King Est, Sherbrooke QC, J1G 1B1.

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveurs obtenues
R.C. 14969



BLAIS
(Mme Gilberte)

— A Waterloo, le 2 juillet 1989, est décédée Gilberte Landry, à l'âge de 58 ans, épouse de M. Hubert Blais, demeurant à Waterloo. La dépouille mortelle est à la résidence funéraire.

Bessette & Fils Inc.
5034, rue Foster Waterloo, Qué.

Heures de visite, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 10 h 30, en l'église St-Bernardin de Waterloo. Inhumation au cimetière de la paroisse.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. M. Roger Laramée (Lise), Waterloo; Mlle France Blais, Waterloo; Mlle Lucie Blais, Waterloo; M. Luc Blais, Bondville; Mlle Christiane Blais, Waterloo; Mlle Jacqueline Blais, Waterloo; M. René Blais, Waterloo; ses 6 petits-enfants, sa belle-mère: Mme Calixte Blais (Yvonne), Sherbrooke; ses frères et sœurs: M. M. M. Gérard Landry, Compton; M. M. M. Alphonse Landry, Fleurimont; M. M. M. Armand Landry, Ascot Corner; M. M. M. Yvan Landry, Rock Forest; M. M. M. Benoît Landry, Sherbrooke; M. M. M. Roland Landry, Gati-neau; M. M. M. Albert Landry, Montréal; M. M. M. Germain Landry, Be-loil; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Lilliane Landry, Cookshire; M. M. M. Océas Blais, Island Brook; M. M. M. Claude Blais, Bury; M. M. M. Léandre Roy (Fleur-et), St-Jean; M. M. M. Marc Blais, Sherbrooke; M. M. M. Eddy Mon-beau (Marielle), St-Jean; M. M. M. Laurier Blais, Sawyerville; M. M. M. Ernie Bennett (Réjeanne), Edmond-ton; M. M. M. Hélie Blais, Granby; M. M. M. Edouard Blais, Canaan, Vt; M. M. M. Hugues Blais, Sherbrooke; M. M. M. A.C. Wingenach (Carole), Calgary, Alb.; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

MAURICE (M. Pierre)
— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 30 juin 1989, est décédé Pierre Maurice, à l'âge de 100 ans et 9 mois, époux de feu Eulalie Fredette, autrefois de St-Claude. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire.

Antonio Boisvert & Fils Ltée
64, 3ème Avenue Windsor Qué. Tel.: 845-3004.

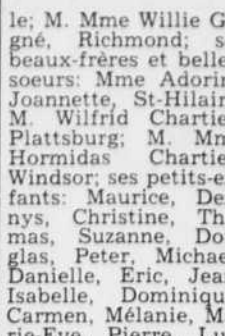
B. Boisvert, dir.
Heures de visite, samedi de 19 h à 22 h, dimanche de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, lundi le 3 juillet 1989, à 14 h, en l'église de St-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Arthur Maurice (Thérèse), Windsor; Donat Maurice (Jeanne), Sherbrooke; M. M. M. Florence Mercier, Weedon; Paul-Emile Maurice (Fernande), St-Claude; Léonard Maurice (Jeanne), Asbestos; Noëlla Kendall (Kenneth), Windsor; Claire Chabot (Fernand), Windsor; ses frères et sœurs: Marie-Louise Bolduc, Mont-Pellier; Emilienne St-Laurent, Windsor; M. M. M. Louis Maurice, St-Claude; M. M. M. Raoul Maurice (Barry), Vermont; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Jean-Baptiste Fredette, Windsor; M. M. M. Elise Aroldi, Holly-Hock, Mass.; M. M. M. Rose Al-radi, Windsor; ses 37 petits-enfants et de nombreux arrière-petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

VAILLANCOURT THERIAULT (Mme Marie)
— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 30 juin 1989, est décédée Marie Vaillancourt Theriault, à l'âge de 68 ans, épouse de M. Jean-Louis Theriault, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon de la

Coopérative Funéraire de l'Estrie
1011 Galt Ouest Sherbrooke QC Tel.: 565-7646

Alain Leclerc, dir. gén.
Heures de visite, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 35. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 11 h, en l'église Immaculée Conception, suivi de la crémation au Crématorium de la Coopérative Funéraire de l'Estrie. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: M. M. M. Roland Lemieux (Denise); M. Michel Theriault; M. M. M. Pierre Raymond (Huguette); M. M. M. Mario Beaugrand (Diane); ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Jean-Paul Boisvert (Georgette); M. M. M. André Lefebvre (Lucette); M. M. M. Jean-Marie Vaillancourt (Claudette); M. M. M. Clermont Turmel (Odette); M. M. M. Paul-Emile Theriault (Isabelle); M. M. M. Philippe Theriault (Germaine); M. M. M. Rita Theriault, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants, autres parents et amis. La famille apprécierait que les DONS LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER ST-VINCENT DE PAUL, 300 rue King Est, Sherbrooke QC, J1G 1B1.

REMERCIEMENTS
au SACRÉ-COEUR pour faveurs obtenues
R.C. 14969



ROY
(M. Lucien)

— A Granby, le 1er juillet 1989, est décédé Lucien Roy, à l'âge de 73 ans, époux de Jeanette Breton, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet 1989. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

J.A. Le Sieur Inc.
60 boul. Pie IX Granby, Qué.

pour se rendre en l'église Assomption où le service sera célébré à 15 h. Inhumation au cimetière Monseigneur Pellerin rue Dufferin à Granby. Ouverture des salons, lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, mardi à compter de midi. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Jeanette, ses enfants: Donald (Suzanne Breault), Laval; Pauline (Gaston Fortier), Drummondville; Denis (Denise Breault), St-Louis; Missouri, Raymond (Martine Dumais), Granby; Monique (Luc Côté), Granby; ses petits-enfants: Martin et Stéphane Roy; M. M. M. Fortier (André Proulx); Jean-Pierre Fortier; Gina, Randy et Ronny Roy; Anne-

Marie Côté; ses frères et sœurs: M. M. M. Roy Breton, Sherbrooke; Sœur Gilberte H. Roy, Duberger, Québec; M. M. M. Claude Roy, Jonquière; M. M. M. André Roy, Be-loil; M. M. M. Wilbrod Roy, Ste-Foy; M. M. M. Paul-Eugène Roy, Be-loil; M. M. M. Réal Roy, St-Benoit de Beauce; M. M. M. Donald Roy, St-Benoit de Beauce; M. M. M. Clément Roy, St-Benoit de Beauce; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Jeanne D'Arc Roy Trahan, Bury; M. M. M. Rose-Eva Perron, Sherbrooke; M. M. M. Albert Breton, Sherbrooke; M. M. M. Fernand Breton, Connecticut; M. M. M. Conrad Plante, Sherbrooke; M. M. M. Rose-Aimée Roy, Granby; M. M. M. Juliette Breton, Granby; ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

VIENS (M. Raphaël)
— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 1er juillet 1989, est décédé Raphaël Viens, à l'âge de 74 ans, époux de feu Thérèse Hannah Chivers, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les volontés du défunt, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, ainsi que ses neveux et nièces.

Heures de visite, mardi de 9 h à 10 h 30 pour les frères et sœurs, neveux et nièces uniquement. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 11 h, en l'église St-Rock de Rock Forest. Afin de respecter les volontés du défunt, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, ainsi que ses neveux et nièces.

Arthur Bélisle Enr.
505 rue Short Sherbrooke QC Tel.: 564-6455

Reynald Pénin, prés.
Roméo Quintal, dir.
Heures de visite, mardi de 9 h à 10 h 30 pour les frères et sœurs, neveux et nièces uniquement. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 11 h, en l'église St-Rock de Rock Forest. Afin de respecter les volontés du défunt, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, ainsi que ses neveux et nièces.

La dimension internationale du scandale s'amplifie chaque jour

LA HAVANE (AFP) — La dimension internationale du scandale des 14 officiers cubains impliqués dans un trafic international de drogue s'amplifie chaque jour un peu plus avec les révélations des accusés qui entretenaient également des contacts avec des guérilleros colombiens du M19, des dirigeants sandinistes et les autorités angolaises.

La cour martiale juge "pour haute trahison" l'ex-général Arnaldo Ochoa et deux de ses aides de camp, ainsi que l'ex-colonel Antonio de la Guardia et dix fonctionnaires du ministère de l'Intérieur, dont son frère, le général Patricio de la Guardia. Le tribunal devrait rendre son verdict lundi. Les accusés sont passibles de la peine de mort.

Les débats partiellement retransmis chaque soir par la télévision cubaine montrent que les activités des accusés - trafic de drogue et trafic d'armes notamment - touchaient plusieurs pays: - Angola: Ochoa y était chef de la mission militaire cubaine de novembre 1987 à janvier 1989. Il a reconnu être responsable de trafics en tous genres dont les bénéfices ont alimenté un compte bancaire à Panama, et d'avoir livré à l'armée angolaise du matériel de communication acheté à Panama.

- Colombie: Le général Ochoa a envoyé son subalterne, le capitaine Jorge Martinez Valdes, muni d'un faux passeport, établir un contact direct avec le chef du cartel de Medellín, Pablo Escobar. Ce dernier aurait demandé la livraison de missiles air-sol pour protéger son quartier-général contre des opérations hélicoptères.

De son côté le colonel Antonio de la Guardia a affirmé avoir eu des contacts avec le porte-parole des guérilleros colombiens du mouvement d'extrême gauche M19, Ramiro Lucio. Ce dernier a reconnu les contacts, mais a démenti toute participation à des opérations de trafic de drogue.

- Etats-Unis: Antonio de la Guardia, usant de son pouvoir discrétionnaire sur les garde-côtes cubains en tant que responsable d'un département secret du ministère de l'Intérieur chargé de contourner le blocus économique américain, a permis la contrebande de 6 tonnes de cocaïne au cours de 15 opérations réalisées pendant les trois dernières années.

- Mexique: Les accusés ont eu des contacts à La Havane avec des trafiquants de drogue mexicains, en présence deux Américains non-identifiés, et envisageaient une filière colombiano-mexicaine vers les Etats-Unis.

- Nicaragua: L'ex-général Ochoa a affirmé avoir reçu de l'argent des Sandinistes pour acheter des armes par un intermédiaire à Panama.

- Panama: Ce pays était le centre de tous les contacts des accusés avec les trafiquants.

Robert Blum et de Joanna Kan échangent leurs vœux dans la synagogue de Varsovie, en Pologne.

La dimension internationale du scandale s'amplifie chaque jour

LA HAVANE (AFP) — La dimension internationale du scandale des 14 officiers cubains impliqués dans un trafic international de drogue s'amplifie chaque jour un peu plus avec les révélations des accusés qui entretenaient également des contacts avec des guérilleros colombiens du M19, des dirigeants sandinistes et les autorités angolaises.

La cour martiale juge "pour haute trahison" l'ex-général Arnaldo Ochoa et deux de ses aides de camp, ainsi que l'ex-colonel Antonio de la Guardia et dix fonctionnaires du ministère de l'Intérieur, dont son frère, le général Patricio de la Guardia. Le tribunal devrait rendre son verdict lundi. Les accusés sont passibles de la peine de mort.

Les débats partiellement retransmis chaque soir par la télévision cubaine montrent que les activités des accusés - trafic de drogue et trafic d'armes notamment - touchaient plusieurs pays: - Angola: Ochoa y était chef de la mission militaire cubaine de novembre 1987 à janvier 1989. Il a reconnu être responsable de trafics en tous genres dont les bénéfices ont alimenté un compte bancaire à Panama, et d'avoir livré à l'armée angolaise du matériel de communication acheté à Panama.

- Colombie: Le général Ochoa a envoyé son subalterne, le capitaine Jorge Martinez Valdes, muni d'un faux passeport, établir un contact direct avec le chef du cartel de Medellín, Pablo Escobar. Ce dernier aurait demandé la livraison de missiles air-sol pour protéger son quartier-général contre des opérations hélicoptères.

De son côté le colonel Antonio de la Guardia a affirmé avoir eu des contacts avec le porte-parole des guérilleros colombiens du mouvement d'extrême gauche M19, Ramiro Lucio. Ce dernier a reconnu les contacts, mais a démenti toute participation à des opérations de trafic de drogue.

- Etats-Unis: Antonio de la Guardia, usant de son pouvoir discrétionnaire sur les garde-côtes cubains en tant que responsable d'un département secret du ministère de l'Intérieur chargé de contourner le blocus économique américain, a permis la contrebande de 6 tonnes de cocaïne au cours de 15 opérations réalisées pendant les trois dernières années.

- Mexique: Les accusés ont eu des contacts à La Havane avec des trafiquants de drogue mexicains, en présence deux Américains non-identifiés, et envisageaient une filière colombiano-mexicaine vers les Etats-Unis.

- Nicaragua: L'ex-général Ochoa a affirmé avoir reçu de l'argent des Sandinistes pour acheter des armes par un intermédiaire à Panama.

- Panama: Ce pays était le centre de tous les contacts des accusés avec les trafiquants.

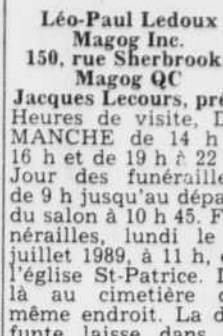
Robert Blum et de Joanna Kan échangent leurs vœux dans la synagogue de Varsovie, en Pologne.

La dimension internationale du scandale s'amplifie chaque jour

LA HAVANE (AFP) — La dimension internationale du scandale des 14 officiers cubains impliqués dans un trafic international de drogue s'amplifie chaque jour un peu plus avec les révélations des accusés qui entretenaient également des contacts avec des guérilleros colombiens du M19, des dirigeants sandinistes et les autorités angolaises.

La cour martiale juge "pour haute trahison" l'ex-général Arnaldo Ochoa et deux de ses aides de camp, ainsi que l'ex-colonel Antonio de la Guardia et dix fonctionnaires du ministère de l'Intérieur, dont son frère, le général Patricio de la Guardia. Le tribunal devrait rendre son verdict lundi. Les accusés sont passibles de la peine de mort.

Les débats partiellement retransmis chaque soir par la télévision cubaine montrent que les activités des accusés - trafic de drogue et trafic d'armes notamment - touchaient plusieurs pays: - Angola: Ochoa y était chef de la mission militaire cubaine de novembre 1987 à janvier 1989. Il a reconnu être responsable de trafics en tous genres dont les bénéfices ont alimenté un compte bancaire à Panama, et d'avoir livré à l'armée angolaise du matériel de communication acheté à Panama.



ROY
(M. Lucien)

— A Granby, le 1er juillet 1989, est décédé Lucien Roy, à l'âge de 73 ans, époux de Jeanette Breton, demeurant à Granby. Les funérailles auront lieu mardi le 4 juillet 1989. Le convoi funéraire partira de la résidence funéraire.

J.A. Le Sieur Inc.
60 boul. Pie IX Granby, Qué.

pour se rendre en l'église Assomption où le service sera célébré à 15 h. Inhumation au cimetière Monseigneur Pellerin rue Dufferin à Granby. Ouverture des salons, lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, mardi à compter de midi. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Jeanette, ses enfants: Donald (Suzanne Breault), Laval; Pauline (Gaston Fortier), Drummondville; Denis (Denise Breault), St-Louis; Missouri, Raymond (Martine Dumais), Granby; Monique (Luc Côté), Granby; ses petits-enfants: Martin et Stéphane Roy; M. M. M. Fortier (André Proulx); Jean-Pierre Fortier; Gina, Randy et Ronny Roy; Anne-

Marie Côté; ses frères et sœurs: M. M. M. Roy Breton, Sherbrooke; Sœur Gilberte H. Roy, Duberger, Québec; M. M. M. Claude Roy, Jonquière; M. M. M. André Roy, Be-loil; M. M. M. Wilbrod Roy, Ste-Foy; M. M. M. Paul-Eugène Roy, Be-loil; M. M. M. Réal Roy, St-Benoit de Beauce; M. M. M. Donald Roy, St-Benoit de Beauce; M. M. M. Clément Roy, St-Benoit de Beauce; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. M. M. Jeanne D'Arc Roy Trahan, Bury; M. M. M. Rose-Eva Perron, Sherbrooke; M. M. M. Albert Breton, Sherbrooke; M. M. M. Fernand Breton, Connecticut; M. M. M. Conrad Plante, Sherbrooke; M. M. M. Rose-Aimée Roy, Granby; M. M. M. Juliette Breton, Granby; ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

VIENS (M. Raphaël)
— Au Centre Hospitalier de Sherbrooke, le 1er juillet 1989, est décédé Raphaël Viens, à l'âge de 74 ans, époux de feu Thérèse Hannah Chivers, demeurant à Rock Forest. Afin de respecter les volontés du défunt, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, ainsi que ses neveux et nièces.

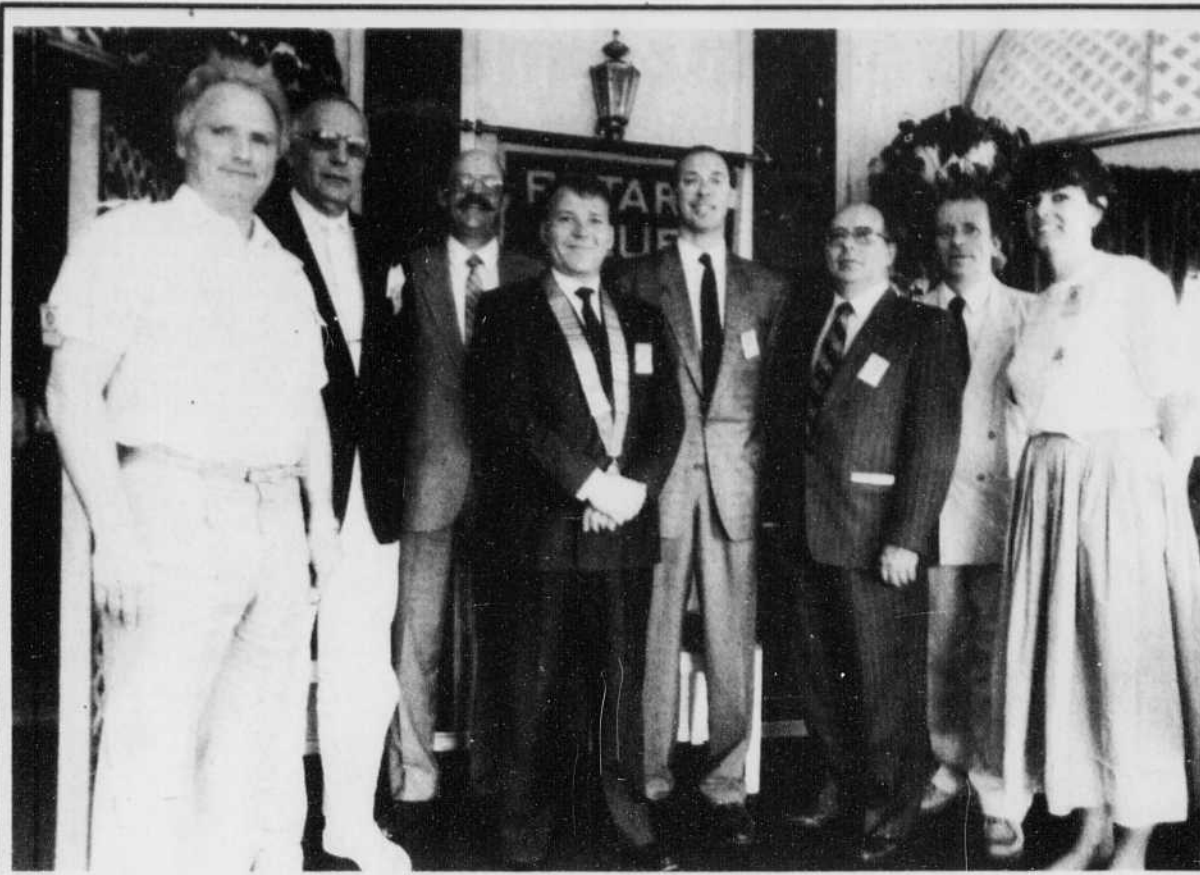
Heures de visite, mardi de 9 h à 10 h 30 pour les frères et sœurs, neveux et nièces uniquement. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, mardi le 4 juillet 1989, à 11 h, en l'église St-Rock de Rock Forest. Afin de respecter les volontés du défunt, il y aura crémation au Crématorium Les Jardins du Souvenir de l'Estrie Inc. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs, ainsi que ses neveux et nièces.

DANS LES CANTONS



Tout un succès de foule

(Photo La Tribune par Christian Caron)
La soirée d'improvisation en faveur des victimes de la fibrose kystique a attiré plus de 700 personnes à l'école secondaire La Frontalière de Coaticook. Pour une deuxième année consécutive, le groupe Snow Snake a remporté les grands honneurs de cette compétition amicale. A l'avant, de gauche à droite: Luc Larochelle, Clermont Larochelle, Marc Paquette et Michel Poirier; à l'arrière, dans le même ordre: Serge Arseneault, Carole Moreau, Jean Davignon et Pascal Moreau.



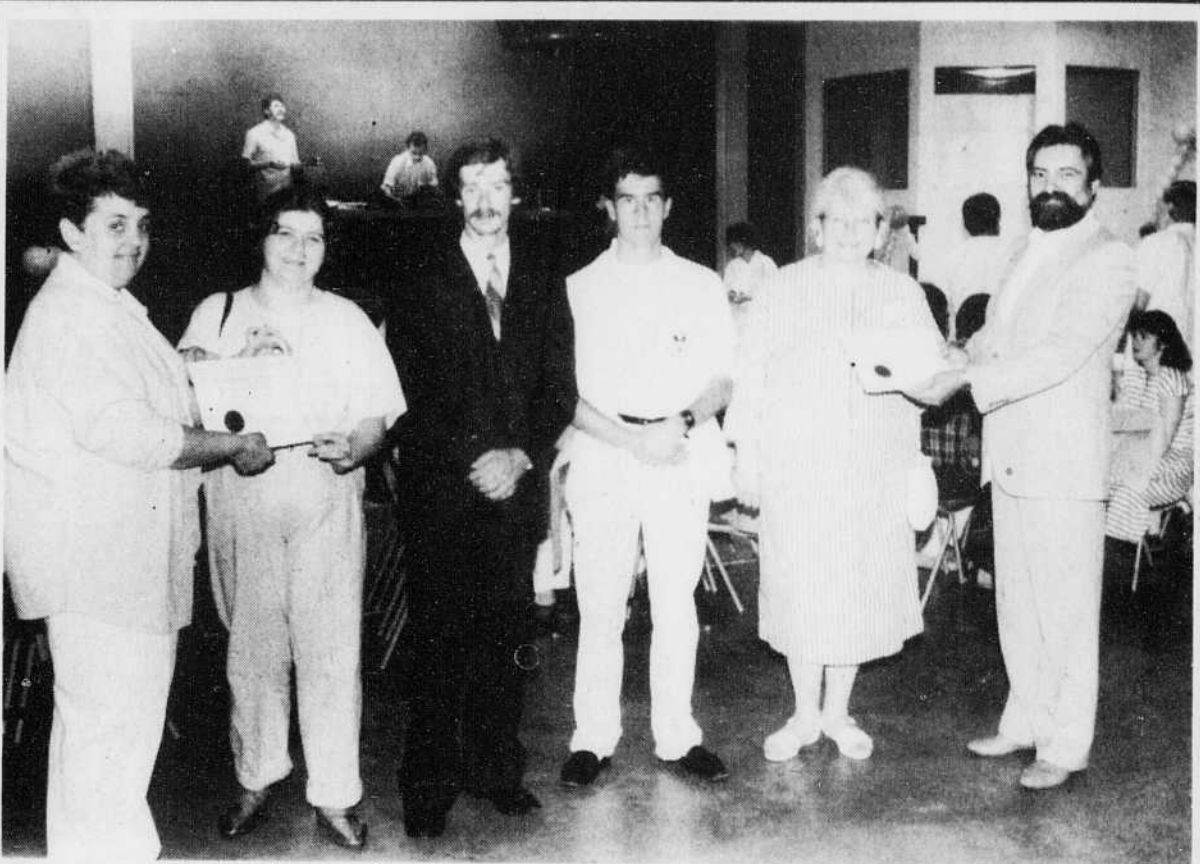
Nouvel exécutif au club Rotary de Sherbrooke

(Photo La Tribune par Stéphanie Lemire)
Le club Rotary de Sherbrooke a un nouvel exécutif. Dans l'ordre habituel: M. Tom McElreavy, vice-président, M. Bob McConnell, directeur, M. Jacques Simoneau, directeur, M. Paul Bureau, président, M. Claude Descoteaux, président ex officio, M. Henri-Paul Felteau, trésorier, M. Philippe Sharpe, secrétaire, et Mme Sylvie Lafleur, première femme à se joindre au club Rotary de Sherbrooke.



Bourse de la Légion royale canadienne

Karen Walker, étudiante à l'Université Carleton d'Ottawa, a mérité une bourse d'études décernée par la filiale de Sherbrooke de la Légion royale canadienne. Elle est entourée, de gauche à droite, par le président, Ernest Howland, son père, le révérend Blake Walker, et Roger Morin, responsable du comité de bien-être.



Remise de certificats de reconnaissance

(Photo La Tribune par Claude Poulin)
L'Association de Sherbrooke pour l'intégration sociale a remis plus de 130 certificats de reconnaissance aux bénévoles qui ont participé à l'organisation du congrès de l'Association nationale. De gauche à droite, Pierrette Fernet, directrice au conseil administratif, Elise Jacques, bénévole, Gérald Riendeau, bénévole, Pierre-Philippe Morin, bénévole, Cécile Gagné, bénévole, et Roger Filion, président de l'Association.

Des souvenirs déjà vieux de 31 ans...

(Photo La Tribune par Rodrigue Bélanger)
Quantité de souvenirs ont été évoqués lors du conventum qui vient de rassembler les anciens qui étaient en classe de Rhétorique il y a 31 ans au Séminaire de Sherbrooke, dont Jules Hébert, Denis Vallée et Pierre Boily, et, assis, Jean-Claude Fluet.



(Photo La Tribune par Rodrigue Bélanger)
Guy Létourneau, Robert Giguère, Jacques Boivert, Marc-André Soucy, Paul Yergeau et Martin Gauthier entourent l'abbé Pierre Marcoux qui a célébré son 25e anniversaire de prêtrise à cette occasion. Il manquait deux confrères qui, eux aussi, comptent 25 ans de sacerdoce, les abbés Michel Ayotte et Benoît Houle. Raymond Royer avait délaissé Bombardier dont il est un des hauts dirigeants pour se joindre à ses confrères de classe.



M. et Mme Godefroy Brochu viennent de célébrer leur 65e anniversaire de mariage en compagnie de leurs enfants et de leur descendance en l'église de la paroisse Coeur-Immaculé-de-Marie de Sherbrooke.



M. Alphée Normand et son épouse, Thérèse Dubois, de Garthby, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage, entourés de leurs enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants.



M. Désiré Daigneault et son épouse Jeannette Houle, de Sherbrooke, ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage avec leurs enfants et leurs 14 petits-enfants.

Recrudescence meurtrière des bombardements à Beyrouth

par Philippe VALAT

BEYROUTH (AFP) — Les Beyrouthins ont vécu une fin de semaine de terreur, pris entre l'irruption de combats interchiites dans le secteur musulman et une recrudescence meurtrière des bombardements syriens sur les quartiers chrétiens.

Ce regain de violence coïncide avec une nouvelle initiative du triumvirat arabe chargé de résoudre la crise libanaise, qui a dépêché "d'urgence" une mission ministérielle à Damas pour obtenir de la Syrie un arrêt des hostilités contre le camp chrétien.

Les rues des deux secteurs de la capitale sont restées totalement désertes hier. Durant treize heures, toute la ville a résonné des combats à la roquette anti-char et à l'arme automatique entre milices chiites rivales d'Amal (pro-syrien) et du Hezbollah (pro-iranien) à Beyrouth-ouest, où sont pourtant déployés quelque 10,000 soldats syriens.

Selon un bilan définitif de la police, deux civils ont été tués et 11 blessés dans ces affrontements, qui ont gagné tous les quartiers de réfugiés chiites le long de la ligne de démarcation.

Combats provoqués

Amal et le Hezbollah ont appelé hier soir leurs miliciens à "mettre un terme aux affrontements". Dans un communiqué conjoint, publié à l'issue d'une réunion avec le commandement syrien à Beyrouth, les deux formations affirment que ces combats ont été "provoqués par des services de renseignements et des éléments stipendiés infiltrés dans nos rangs, liés à Israël et ses agents".

Amal et le Hezbollah, qui se disputent le contrôle de la com-

munauté chiite, avaient signé un accord le 30 janvier, sous l'égide de Damas et de Téhéran, pour mettre fin à dix mois d'affrontements meurtriers. Cet accord prévoyait notamment le retour au Liban-sud du Hezbollah, d'où il avait été évincé par Amal en avril 1988, mais cette clause n'a pas été appliquée.

En outre, Amal et Téhéran ont multiplié ces derniers mois les gestes de rapprochement, renforçant l'isolement des intégristes pro-iraniens au Liban, les seuls à ne pas avoir été consultés dans le cadre de l'initiative de paix lancée par la Ligue arabe en janvier.

Dans le secteur chrétien, la population a vécu dans la psychose

d'une reprise des bombardements aveugles de l'artillerie syrienne sur le "pays chrétien", tenu par l'armée du général Michel Aoun. Les canons syriens se sont déchaînés samedi sur la colline très peuplée d'Achrafiyé, le coeur de Beyrouth-est, où neuf personnes ont été tuées et 13 blessées, fauchées pour la plupart par les obus alors qu'elles profitaient dans la rue de la fraîcheur du soir.

Artillerie

Hier matin, de violents duels d'artillerie ont embrasé durant cinq heures le front de Souk al-Gharb, à 10 kilomètres au sud-est de Beyrouth, où les troupes du général Aoun, chef du gouvernement de militaires, font face à l'armée syrienne et ses alliés libanais.

Le général Aoun a accusé la Sy-

rie d'avoir "provoqué" les combats interchiites "pour lui permettre d'enraciner son occupation". L'armée syrienne s'était déployée à Beyrouth-ouest en 1987, et dans sa banlieue chiite l'année suivante, pour mettre un terme à des affrontements entre milices.

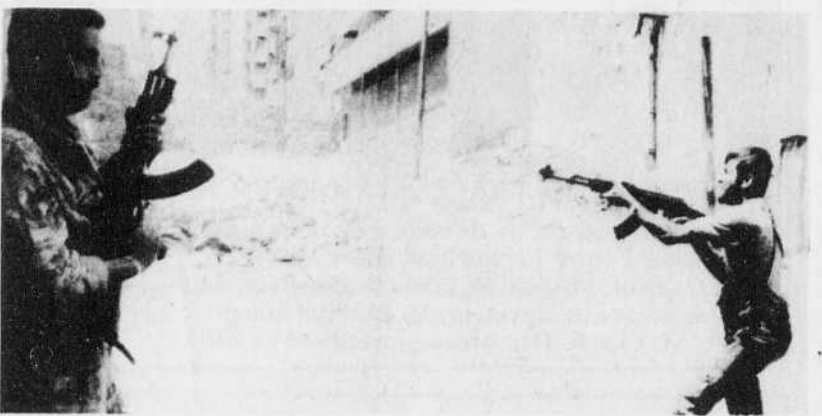
Le général Aoun a également fustigé "l'échec" du triumvirat arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) à faire cesser les bombardements.

Le chef du gouvernement libanais soutenu par la Syrie, M. Salim Hoss, a de son côté déploré dans un communiqué "la grave escalade militaire", qui vise selon lui à "torpiller" l'action du triumvirat.

Les ministres des Affaires étrangères des trois pays sont arrivés hier à Damas, pour entreprendre une "démarche urgente" auprès des dirigeants syriens. Ils sont porteurs d'un message du triumvirat au président Hafez al-Assad.

Dans le même temps, un des vice-ministres soviétiques des Affaires étrangères, M. Alexandre Bessmertnykh, est arrivé dans la capitale syrienne, venant de Bagdad. Sa présence y a coïncidé avec l'engagement par l'Irak de cesser ses livraisons d'armes au camp chrétien, l'une des principales exigences de Damas et ses alliés pour lever le blocus maritime imposé à la zone chrétienne depuis plus de trois mois.

Mais l'artillerie syrienne a continué hier à bombarder le littoral du "pays chrétien" pour empêcher l'approche des navires, alors que la presse de Damas qualifiait l'engagement irakien de "pure manœuvre".



(Laserphoto API)

Des combattants chiites Amal (pro-syriens) tirent en direction de chiites Hezbollah (pro-iraniens), à Beyrouth-ouest.

LE THÉÂTRE

Chéribourg

NOUVEAU!

Ça va être ta fête !

Comédie de Renée Taylor et Joseph Bologna
Traduction et adaptation: Pierre Gobeil et Benoit Dumont

Musique: Michel Côté
Éclairage: Jean Francoeur
Décors et costumes: Mario Bouchard
Production: Bernard-Y Caza

"2 comédiens endiablés... De la plus pure folie, une comédie intelligente, vive et fraîche".

— Pierrette Roy, La Tribune



Diane St-Jacques



René Lefebvre



Mise en scène
Pierre Gobeil

Du 24 juin au 3 septembre
Du mardi au vendredi, 20h30
Le samedi, 19h00 et 22h00
Forfait souper théâtre ou théâtre seulement.
Spéciaux pour groupes
Salle climatisée

Sortie 118 de l'Autoroute des Cantons de l'Est
Route 141 nord, direction Parc du mont Orford
Billets en vente au Chéribourg et au
Restaurant 3 Marmites à Magog.

Télé 7 CHT **9** ANNO 63 **la tribune**

POUR RESERVATIONS: 843-5440



CENTRE-AUTO

AH...DE L'AIR FRAIS!

ENTRETIEN DU CLIMATISEUR DE VOTRE AUTO

Vérification
et
appoint

\$44.95

Pourquoi attendre que votre climatiseur tombe en panne en pleine canicule? Faites-le vérifier par nos experts!

Comprend: • recherche des fuites • resserrement des raccords • vérification et réglage des courroies
• vérification du fonctionnement des commandes et événements
• 1 lb de réfrigérant (réfrigérant supplémentaire en sus, s'il y a lieu). 14-9901-0



SHERBROOKE
566-1161

FLEURIMONT
566-5993

COATICOOK
849-9425



CRÉDIT
ACCEPTÉ